



CORDLESS WORK LIGHT / AKKU-ARBEITSSTRAHLER / PROJECTEUR DE CHANTIER SANS FIL / PAS 2800 A1

CZ

AKU PRACOVNÍ REFLEKTOR

Provozní a bezpečnostní pokyny

DK

BATTERIDREVEN ARBEJDSPROJEKTØR

Betjenings- og sikkerhedsanvisninger

FR BE CH

PROJECTEUR DE CHANTIER SANS FIL

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

HU

AKKUS MUNKAREFLEKTOR

Használati és biztonsági utasítások

NL BE

ACCU-WERKLAMP

Gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen

SI

DELOVNI AKUMULATORSKI REFLEKTOR

Navodila za uporabo in varnostni napotki

DE AT CH

AKKU-ARBEITSSTRAHLER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

ES

FOCO DE TRABAJO RECARGABLE

Instrucciones de uso y de seguridad

GB IE NI CY MT

CORDLESS WORK LIGHT

Operating and safety information

IT MT CH

FARO DA LAVORO RICARICABILE

Avvertenze per l'uso e la sicurezza

PL

AKUMULATOROWY REFLEKTOR ROBOCZY

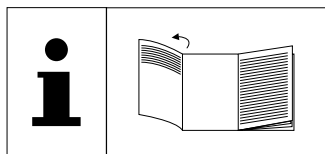
Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

AKU PRACOVNÝ REFLEKTOR

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

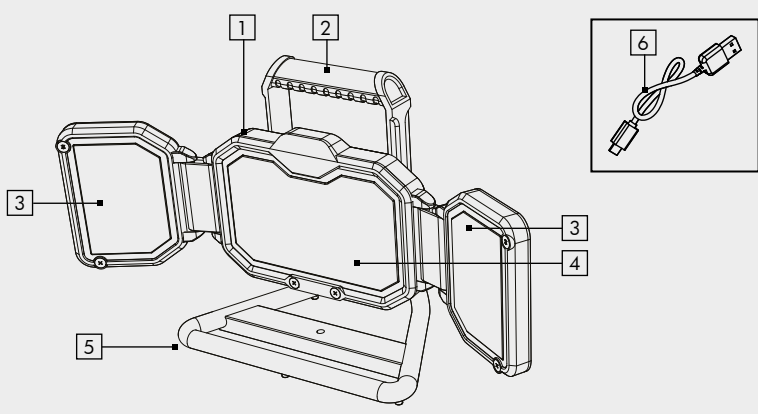
IAN 414663_2201**CZ DE DK ES FR GB
HU IT NL PL SI SK**



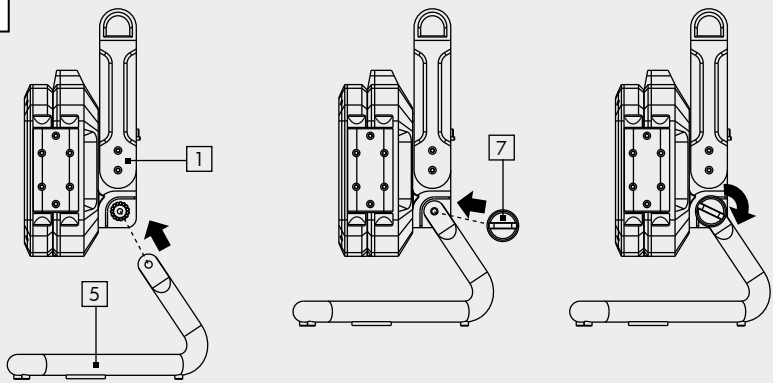
- (CZ)** Před čtením stránku s obrázky rozevřete a poté se seznámte se všemi funkcemi výrobku.
- (DE AT CH)** Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.
- (DK)** Inden du læser, skal du klappe siden med illustrationerne ud og derefter lære alle produktets funktioner at kende.
- (ES)** Antes de leer las instrucciones, despliegue la página con las ilustraciones y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del artículo.
- (FR BE CH)** Avant de commencer la lecture, dépliez la page d'illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'article.
- (GB IE NI CY MT)** Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.
- (HU)** Olvasás előtt nyissa szét a rajzokat tartalmazó lapot, és így ismerkedjen meg a termék minden funkciójával.
- (IT MT CH)** Prima di leggere le istruzioni aprire la pagina con le illustrazioni e quindi familiarizzare con tutte le funzioni dell'articolo.
- (NL BE)** Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen uit, een maak u vertrouwd met alle functies van het artikel.
- (PL)** Przed lekturą instrukcji obsługi otworzyć stronę z rysunkami i zapoznać się z wszystkimi funkcjami produktu.
- (SI)** Pred branjem odprite stran s slikami in se seznanite z vsemi funkcijami izdelka.
- (SK)** Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.

CZ	Provozní a bezpečnostní pokyny	strana	8
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	14
DK	Betjenings- og sikkerhedsanvisninger	side	22
ES	Instrucciones de uso y de seguridad	página	28
FR/BE/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	page	35
GB/IE/NI/CY/MT	Operating and safety information	page	42
HU	Használati és biztonsági utasítások	oldal	49
IT/MT/CH	Avvertenze per l'uso e la sicurezza	pagina	55
NL/BE	Gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen	pagina	62
PL	Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	strona	69
SI	Navodila za uporabo in varnostni napotki	stran	76
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	strana	82

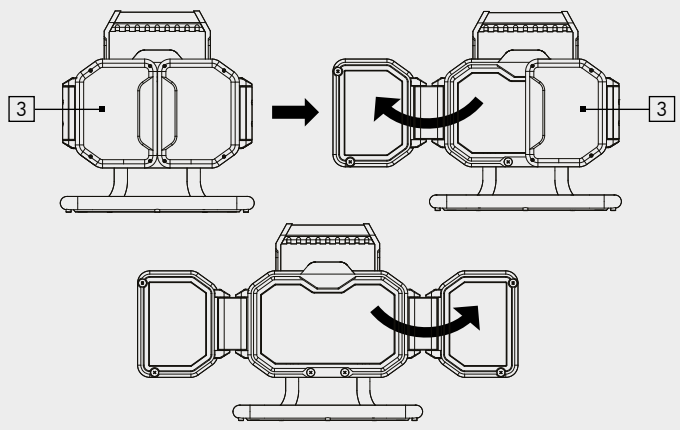
A



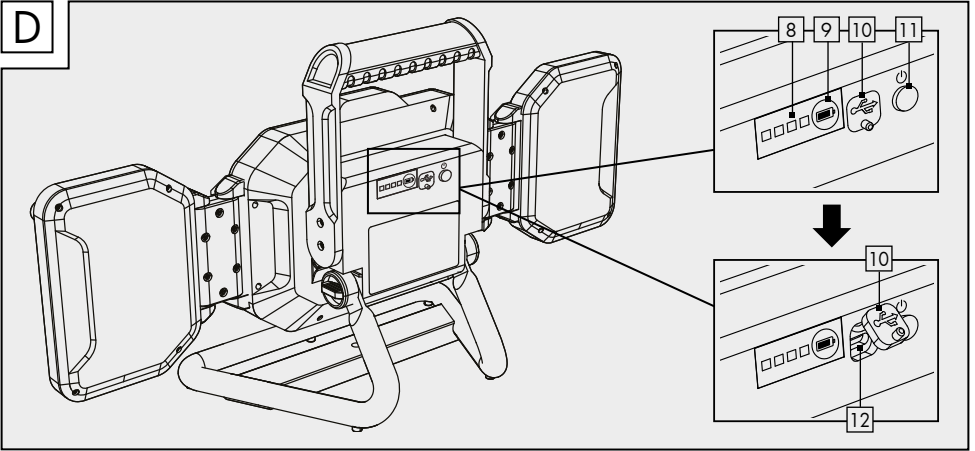
B



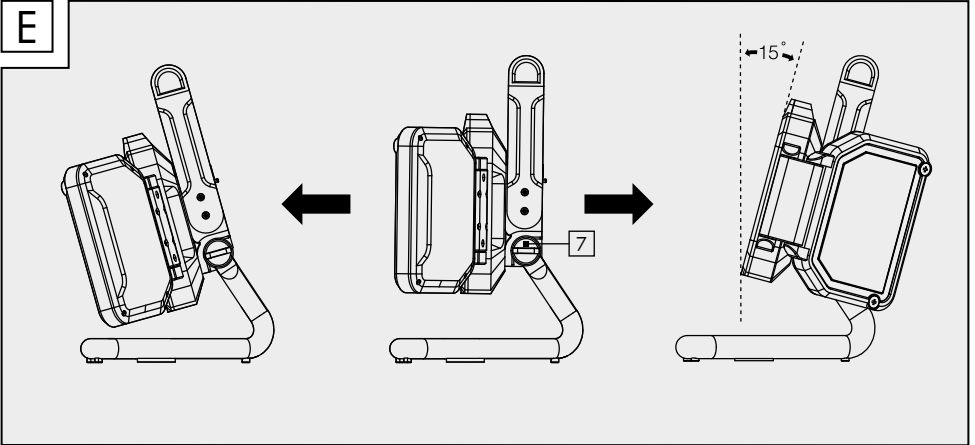
C



D



E



CZ	
Úvod.....	8
Vysvětlení symbolů	8
Použití ke stanovenému účelu.....	8
Obsah balení	9
Popis dílů	9
Technické parametry	9
Bezpečnostní upozornění.....	9
Riziko vytečení akumulátorů	10
Montáž.....	10
Nasměrování výrobku	11
Obsluha	11
Nabití akumulátoru	11
Vypnutí výrobku.....	11
Čištění a skladování.....	11
Odstraňování závad	12
Likvidace	12
Záruka	12
Servis	13

DK	
Indledning	22
Tegnforklaring	22
Forskriftsmæssig anvendelse	22
Leveringsomfang	22
Delbeskrivelse	23
Tekniske data	23
Sikkerhedsanvisninger	23
Risiko for lækage på batterier	24
Montage	24
Produkt justeres	24
Betjening	25
Batteri oplades	25
Produktet slukkes	25
Rengøring og opbevaring	25
Fejludbedring	26
Bortskaffelse	26
Garanti	26
Service	27

DE	AT	CH	
Einleitung.....			14
Zeichenerklärung			14
Bestimmungsgemäße Verwendung			14
Lieferumfang			15
Teilebeschreibung			15
Technische Daten			15
Sicherheitshinweise			15
Risiko des Auslaufens von Akkus.....			16
Montage			16
Produkt ausrichten			17
Bedienung			17
Akku aufladen.....			17
Produkt ausschalten			18
Reinigung und Lagerung			18
Fehlerbehebung			18
Entsorgung			18
Garantie			20
Service			21

ES	
Introducción	28
Explicación de los símbolos	28
Uso previsto	28
Volumen de suministro	29
Descripción de componentes.....	29
Datos técnicos	29
Indicaciones de seguridad	29
Riesgo de fuga de las baterías	30
Montaje	30
Orientar el producto	31
Manejo.....	31
Cargar la batería.....	31
Apagar el producto	32
Limpieza y almacenamiento	32
Subsanación de errores	32
Eliminación de residuos	32
Garantía	33
Servicio postventa	34

FR BE CH

Introduction	35
Explication des symboles	35
Utilisation conforme	35
Étendue de la livraison	36
Description des composants	36
Caractéristiques techniques	36
Consignes de sécurité	36
Risque de fuite des batteries	37
Montage	37
Orienter le produit	38
Utilisation	38
Recharger la batterie	38
Éteindre le produit	39
Nettoyage et stockage	39
Dépannage	39
Recyclage	39
Garantie	40
Service après-vente	42

HU

Bevezető	49
Jelölések magyarázata	49
Rendeltetésszerű használat	49
A csomag tartalma	50
Alkatrészek leírása	50
Műszaki adatok	50
Biztonsági utasítások	50
Az akkuban lévő folyadék kifolyásának veszélye	51
Felszerelés	51
A termék beállítása	52
Kezelés	52
Akku feltöltése	52
Termék kikapcsolása	53
Tisztítás és tárolás	53
Hibaelhárítás	53
Hulladékként ártalmatlanítás	53
Garancia	54
Szerviz	55

GB IE NI CY MT

Introduction	42
Explanation of symbols	42
Intended use	43
Included in package	43
Description of parts	43
Technical data	43
Safety instructions	44
Risk of leakage from rechargeable batteries	45
Assembly and installation	45
Positioning the product	45
Operation	45
Charging the battery	45
Switching the product off	46
Cleaning and storage	46
Troubleshooting	46
Disposal	47
Warranty	47
Service	48

IT MT CH

Introduzione	55
Legenda dei simboli utilizzati	55
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	56
Dotazione	56
Descrizione delle parti	56
Dati tecnici	56
Avvertenze di sicurezza	57
Rischio di perdita del liquido dalle batterie	58
Montaggio	58
Orientamento del prodotto	58
Modo d'uso	58
Caricamento della batteria	59
Spegnimento del prodotto	59
Pulizia e conservazione	59
Risoluzione problemi	60
Smaltimento	60
Garanzia	60
Assistenza	62

NL	BE
Inleiding	62
Verklaring van symbolen	62
Beoogd gebruik	63
Verpakkingsinhoud	63
Beschrijving van de onderdelen	63
Technische gegevens	63
Veiligheidsvoorschriften	64
Risico op uitlopen van accu's	65
Montage	65
Product richten	65
Bediening	65
Accu opladen	66
Product uitschakelen	66
Reinigen en opbergen	66
Fouten oplossen	66
Recycling	67
Garantie	67
Service	68


SI	
Uvod	76
Razlaga znakov	76
Namenska uporaba	76
Vsebina paketa	77
Opis sestavnih delov	77
Tehnični podatki	77
Varnostni napotki	77
Nevarnost puščanja akumulatorskih baterij	78
Montaža	78
Postavitve izdelka	79
Upravljanje	79
Polnjenje akumulatorja	79
Izklop izdelka	79
Čiščenje in skladiščenje	79
Odstranjevanje napak	80
Odstranjevanje med odpadke	80
Garancija	81
Servisna služba	82

PL	
Wstęp	69
Objaśnienie symboli	69
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	69
Zakres dostawy	70
Opis części	70
Dane techniczne	70
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	70
Niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z akumulatorów	71
Montaż	72
Regulowanie produktu	72
Obsługa	72
Ładowanie akumulatora	72
Wyłączanie produktu	73
Czyszczenie i przechowywanie	73
Usuwanie usterek	73
Utylizacja	73
Gwarancja	74
Servis	75

SK	
Úvod	82
Vyhľadanie o značkách	82
Používanie na určený účel	83
Rozsah dodávky	83
Opis dielov	83
Technické údaje	83
Bezpečnostné pokyny	84
Riziko vytečenia akumulatorov	85
Montáž	85
Vyrovnanie výrobku	85
Obsluha	85
Nabíjanie akumulatora	85
Vypnutie výrobku	86
Čistenie a skladovanie	86
Odstraňovanie chýb	86
Likvidácia	86
Záruka	87
Servis	88

Aku pracovní reflektor

● Úvod

 Gratulujeme ke koupi tohoto nového přístroje. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležité pokyny k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si nebyli jisti při manipulaci s tímto přístrojem, spojte se prosím se svým prodejcem nebo servisem. Tento návod prosím pečlivě uschovejte a v případě potřeby jej předejte třetí osobě.

● Vysvětlení symbolů



Přečtěte si návod k obsluze!



Datum vydání návodu k obsluze (měsíc/rok)



Datum výroby (měsíc/rok)



Stejnoseměrné napětí



Ohrožení života a nebezpečí poranění pro batolata a malé děti!



Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny!



Výstraha! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



Nebezpečí výbuchu!

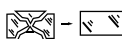


Noste ochranné rukavice!



Tento symbol znamená, že výrobek pracuje s ochranným nízkým napětím (SELV/PELV) (třída ochrany III).

IP54



Chráněn proti škodlivému množství prachu (kompletní ochrana proti dotyku) a proti stříkající vodě.

Každý prasknutý ochranný kryt musí být vyměněn. Výrobek v případě poškození ihned vyřaďte z provozu a obraťte se na níže uvedenou servisní adresu.



Nevhodné k osvětlení místnosti



Universal Serial Bus (USB)



Obal a výrobek ekologicky zlikvidujte!



Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací baterií/akumulátorů!



Obal ze smíšeného dřeva s certifikátem FSC



Označením CE výrobce potvrzuje, že tento výrobek splňuje platné evropské směrnice.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek lze používat v interiéru i exteriéru. Tento výrobek je určen pouze k použití v soukromých domácnostech. Není vhodný pro průmyslové účely. Jiný než výše popsán způsob použití nebo změna výrobku nejsou přípustné a mohou zapříčinit věcné škody či dokonce poškození zdraví osob. Výrobce nebo prodejce neručí za škody vzniklé používáním výrobku v rozporu s jeho určením nebo jeho nesprávným používáním.


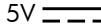
● Obsah balení

1x akumulátorový pracovní reflektor
1x nabíjecí kabel USB-C
1x návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Sklopný reflektor
- 2 Madlo
- 3 LED panel
- 4 LED modul
- 5 Stojan
- 6 Nabíjecí kabel USB-C
- 7 Kloubový šroub, 2x
- 8 Ukazatel stavu nabití
- 9 Tlačítko
- 10 Krytka USB
- 11 Tlačítko Zap/Vyp
- 12 Nabíjecí zdířka USB-C

● Technické parametry

Číslo modelu: 1117-AS
Li-Ion baterie: 3,7 V , 6600 mAh
(nelze vyměnit)
Provozní napětí 5V , 1A
Spotřeba energie: 25 W
Třída ochrany: IP54
Stupeň ochrany: III
Světelný tok: 2800 lm
Rozměry: 24,5 x 23,5 x 15 cm
Hmotnost: 1 kg
Maximální projekční plocha: 300 cm²

● Bezpečnostní upozornění



Bezpečnostní upozornění



VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO

BATOLATA A DĚTI! Nikdy nenechávejte děti bez dozoru hrát si s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Zamezte tomu, aby se k výrobku přibližovaly děti.

- Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší, rovněž i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže byly pod dohledem nebo instruovány o bezpečném používání výrobku a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, které nejsou pod dohledem.



NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ!

Nesprávná manipulace s výrobkem může zapříčinit poškození výrobku.

- Zjistíte-li nějaké poškození, výrobek nepoužívejte.
- Výrobce/prodejce tohoto výrobku nenese odpovědnost za poranění nebo škody, které vzniknou v důsledku nesprávné montáže nebo nesprávného používání.
- S výrobkem neoprávněně nemanipulujte ani ho neupravujte.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Výrobek neinstalujte do blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.
- Těleso neotevírejte, opravou pověřte odborné pracovníky. Za tímto účelem se obraťte na specializovaný servis. V případě oprav prováděných svépomocí, nesprávného připojení nebo chybné

obsluhy je vyloučena odpovědnost výrobce i nároky ze záruky.

- LED diody nelze vyměnit. Když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, musí se celý výrobek vyměnit.
- Nekoukejte se přímo do zdroje světla.
- Napájecí kabel chráňte před ostrými hranami, mecha-nickým namáháním a horkými povrchy.
- Zapojte výrobek pouze do dobře přístupné zásuvky, abys-te ho mohli v případě poruchy z elektrické sítě rychle odpojit.

NEBEZPEČÍ POŽÁRU! Umístěte výrobek tak, aby byl ve vzdálenosti minimálně 0,1 metru od osvětlovaného materiálu. Nadměrné zahřívání může způsobit požár.



VAROVÁNÍ! Světlo nezapínejte, pokud je výrobek nasměrován na hořlavý povrch. Ozařovaný povrch by se mohl přehřát nebo vznítit.



VAROVÁNÍ! Během nabíjení výrobek nezakrývejte. Vzniká nebezpečí zahřátí a přehřátí.



Bezpečnostní pokyny pro akumulátory

- **OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře!
- **UPOZORNĚNÍ!** Akumulátor nelze vyměnit. Po jeho opotřebování musí být zlikvidován celý výrobek.
- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nikdy nenabíjejte nedobíjecí baterie. Akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Následkem by mohlo být přehřátí, požár nebo prasknutí.
- Akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.
- Vyměňte akumulátory, pokud jsou vybité

nebo pokud nebudete výrobek delší dobu používat.

- Nepoužívejte současně různé typy akumulátorů nebo různě nabitě akumulátory.

● Riziko vytečení akumulátorů

- Zamezte extrémním podmínkám a teplotám, které mohou působit na akumulátory, např. topná tělesa / přímé sluneční záření.
- Zamezte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi! Při kontaktu s kyselinou postižená místa okamžitě opláchněte velkým množstvím čisté vody a neprodleně vyhledejte lékaře!
- **POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé nebo poškozené akumulátory mohou při styku s kůží způsobit poleptání. Proto v tomto případě noste vhodné ochranné rukavice.
- Vyteklé akumulátory okamžitě odstraňte z výrobku, aby nedošlo k poškození.

● Montáž

Upozornění: Vyměňte výrobek z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál.

- Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní.
- Zkontrolujte, zda výrobek ani jednotlivé díly nejsou poškozené. Pokud ano, výrobek nepoužívejte. obraťte se prostřednictvím uvedené adresy na osobu odpovědnou za uvedení výrobku na trh.
- Našroubujte stojan [5] na sklopný reflektor [1] (viz obr. B).
- Ved'te šrouby přes sebe, jak je znázorněno na obr. B, a zafixujte tuto polohu kloubovými šrouby [7], které se nacházejí na levé i pravé straně.
- Před prvním použitím akumulátor úplně nabijte (viz „Nabití akumulátoru“).

● Nasměrování výrobku

Výrobek můžete nasměrovat vertikálně i horizontálně.

- Položte výrobek na rovný vodorovný povrch pomocí rukojeti [2]. Dbejte přitom na stabilní ustavení. Před umístěním výrobku ochraňte citlivé povrchy.
- Nejprve vyklepote LED panely [3] doleva a doprava (viz obr. C). Lze vidět LED modul [4].
- LED panely [3] lze nasměrovat plynule vertikálně.
- Pro horizontální nasměrování LED modulů [4] uvolněte kloubové šrouby [7] (viz obr. E).
- Při dosažení požadované polohy kloubové šrouby opět pevně utáhněte.

● Obsluha

Upozornění: Obsluhujte výrobek pouze tehdy, pokud stojí na vhodném povrchu. Výrobek lze provozovat v různých režimech. Režimy lze nastavit pomocí tlačítka Zap/Vyp [11] (viz obr. D).

- Nejprve výrobek nasměrujte (viz kapitolu „Nasměrování výrobku“).
- Pro přepínání režimů mačkejte tlačítko Zap/Vyp [11]:
 - 1x stisknutí – 100 %
 - 2x stisknutí – 50 %
 - 3x stisknutí – vypnutí

● Nabití akumulátoru

- Pro zobrazení stavu nabití akumulátoru stiskněte tlačítko [9] (viz obr. D).
- Stav nabití akumulátoru zobrazuje ukazatel nabití [8] (viz obr. D): 25 % – 50 % – 75 % – 100 %.
První LED začne blikat, jakmile bude akumulátor téměř vybitý.

Upozornění: Během nabíjení nelze výrobek zapnout, takže stálý provoz není možný.



NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Nabíjejte výrobek v suchém vnitřním prostředí, jelikož při nabíjení přes nabíjecí kabel již není zajištěna ochrana před střikající vodou (IPX4).

- Během nabíjení se výrobek nesmí nosit.
- Otevřete kryt USB [10] nabíjecí zdiřky USB-C [12] (viz obr. D) a spojte dodaný nabíjecí kabel USB-C [6] (viz obr. A) s nabíjecí zdiřkou USB-C výrobku.
- Pro nabíjení spojte nabíjecí kabel USB-C [6] se síťovým adaptérem USB (SELV – 5 V, max. 1 A, není součástí balení).
- Síťový adaptér USB zasuněte do zásuvky.
- Všechny LED na zobrazení stavu nabití [8] začnou blikat. Akumulátor se nabíjí. Čím více LED trvale svítí, tím více je akumulátor nabitý.
- Jakmile je výrobek zcela nabitý, budou LED na ukazateli nabití trvale svítit.
- Síťový adaptér USB vytáhněte ze zásuvky a odpojte od výrobku nabíjecí kabel.
- Zavřete krytku USB [10], aby byl výrobek chráněn před vlhkostí a aby byla zajištěna ochrana před střikající vodou.

● Vypnutí výrobku

- Vypněte výrobek stisknutím tlačítka Zap/Vyp [11].
- Případně můžete zaklapnout LED panely [3].

● Čištění a skladování




NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ!

Nesprávné čištění výrobku může zapříčinit jeho poškození.

- K čištění nepoužívejte chemické prostředky.
- K čištění používejte suchou utěrku neuvolňující vlákna. V případě silnějšího znečištění utěrku mírně navlhčete.
- Aby se zabránilo zkratu a poškození, nesmí přijít nabíjecí zdiřka USB-C při čištění do kontaktu s vlhkostí.

- Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte ho v obalu na suchém místě.
- Pro zachování kapacity nabíjení se musí akumulátor přibližně každé 4 měsíce nabíjet cca 2 hodiny.

● Odstraňování závad

- = Závada
 - ⊙ = Příčina
 - = Řešení
-
- = Výrobek se nezapíná.
 - ⊙ = Výrobek je vypnutý.
 - = Zapněte výrobek stisknutím tlačítka Zap/Vyp .
-
- = Světlo bliká.
 - ⊙ = Akumulátor je téměř vybitý.
 - = Akumulátor nabíjte (viz kapitola „Nabíjení akumulátoru“).

● Likvidace



Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísla (b) s následujícím významem:

1–7: plasty

20–22: papír a lepenka

80–98: kompozitní materiály



Možnosti likvidace vysloužilých výrobků se dozvíte na obecním nebo městském úřadě.



Výrobek a obalové materiály lze recyklovat, zlikvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadu z domácností, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci. K získání dalších informací o ekodvorech a otevírací době se obraťte na místní správu.

Poškozené nebo opotřebované akumulátory je nutné recyklovat podle směrnice 2006/66/ES a jejích změn. Akumulátory a/ nebo výrobek vraťte k recyklaci prostřednictvím nabízených sběrných zařízení.



Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací akumulátorů!

Akumulátory se nesmějí vyhazovat do smíšeného odpadu. Mohou obsahovat toxické těžké kovy*) a je nutné je likvidovat jako nebezpečný odpad. Baterie a akumulátory, které nejsou trvale instalovány v zařízení, se musí před likvidací odstranit a zlikvidovat s tříděným odpadem. Odevzdávejte prosím baterie a akumulátory pouze ve vybitém stavu! Pokud je to možné, použijte místo jednorázových baterií akumulátory. *) S označením: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

Informace o demontáži akumulátorů odborníkem naleznete v návodu k obsluze na: www.citygate24.de

● Záruka

Vážení zákazníci, na tento přístroj vám poskytneme záruku 3 roky od data nákupu. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná datem nákupu. Originální pokladní stvrzenku dobře uschovejte. Budete ji potřebovat jako doklad o koupi. Dojde-li během tří let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní závadě, bude váš výrobek námi (podle naší volby) bezplatně opraven vyměněn, anebo vám uhradíme kupní cenu. Toto poskytnutí záruky předpokládá, že během tříleté lhůty předložíte poškozený

přístroj a doklad o koupi (pokladní stvrzenka) a krátce písemně popíšete, v čem spočívá závada a kdy k ní došlo. Jestliže je závada krytá naší zárukou, dostanete zpět opravený nebo nový výrobek. Po opravě nebo výměně výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a nároky na odstranění závady

Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodlužuje. Toto také platí pro vyměněné a opravené díly. Škody a závady existující případně již při koupi musíte nahlásit hned po vybalení. Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkontrolován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto mohou být považovány za opotřebitelné díly, nebo na poškození rozbitných dílů, např. přepínačů, akumulátorů nebo skleněných výrobků. Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro správné používání výrobku musíte přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit účelům použití a manipulacím, které nejsou v návodu k obsluze doporučeny, nebo před kterými je varováno. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé, a nikoli komerční použití. Záruka zaniká při neoprávněném a neodborném používání, použití síly a u zásahů, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou.

Zpracování v případě záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte prosím následujícími

pokyny:

- Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku, gravuře na výrobku, na titulním listě vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se vyskytly funkční vady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Výrobek zaznamenaný jako vadný můžete pak bez poštovního odeslat na vám sdělenou adresu servisu. K výrobku přiložte doklad o koupi (pokladní stvrzenku) a uveďte, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo.

● Servis



Servis Česko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 414663_2201

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu www.citygate24.de

Tuto a mnoho dalších příruček, videí k výrobkům a instalační software si můžete stáhnout na stránkách

www.lidl-service.com.

Naskenováním QR kódu na titulní straně se dostanete přímo na stránku služeb Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN) 123456_7890 si můžete otevřít návod k obsluze.

Akku-Arbeitsstrahler

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)



Gleichspannung



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Warnung! Stromschlaggefahr!



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!

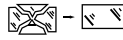


Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).

IP54



Geschützt gegen Staub in schädigender Menge (vollständiger Berührungsschutz) und spritzwassergeschützt. Jede zersprungene Schutzabdeckung muss ersetzt werden. Nehmen Sie das Produkt im Falle einer Beschädigung umgehend außer Betrieb, und wenden Sie sich an die unten genannte Serviceadresse.



Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet



Universal Serial Bus (USB)



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt kann im Innen- sowie Außenbereich verwendet werden. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht

bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

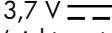
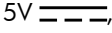
● Lieferumfang

- 1 x Akku-Arbeitsstrahler
- 1 x USB-C-Ladekabel
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Klapppstrahler
- 2 Griff
- 3 LED-Panel
- 4 LED-Modul
- 5 Standfuß
- 6 USB-C-Ladekabel
- 7 Gelenkschraube, 2x
- 8 Ladeanzeige
- 9 Taste
- 10 USB-Abdeckung
- 11 Ein-/Aus-Knopf
- 12 USB-C-Ladebuchse

● Technische Daten

Modellnummer:	1 117-AS
Li-Ion-Akku:	3,7 V  , 6600 mAh (nicht austauschbar)
Betriebsspannung:	5V  , 1A
Leistungs- aufnahme:	25 W
Schutzart:	IP54
Schutzklasse:	III
Lichtstrom:	2800 lm
Abmessungen:	24,5 x 23,5 x 15 cm
Gewicht:	1 kg
Maximale Projektionsfläche:	300 cm ²

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



! WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produktes führen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Der Hersteller/Vertreiber dieses Produkts übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften.

Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

- Die LED's sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen.
- Schützen Sie das Ladekabel vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie dieses bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.

BRANDGEFAHR! Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.



WARNUNG! Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist.

Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.




WARNUNG! Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.



Sicherheitshinweise für Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss das gesamte

Produkt entsorgt werden.

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Ungleiche Akkutypen oder unterschiedlich geladene Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden.

● Risiko des Auslaufens von Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

● Montage

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht.

Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

- Schrauben Sie den Standfuß **5** an den Klappstrahler **1** (siehe Abb. B).
- Führen Sie die Bohrungen gemäß der Abb. B übereinander und befestigen Sie diese Position mit den Gelenkschrauben **7** von links und rechts.
- Bevor Sie das Produkt das erste Mal verwenden, laden Sie bitte den Akku vollständig auf (siehe „Akku aufladen“).

● **Produkt ausrichten**

Sie können das Produkt vertikal sowie horizontal ausrichten.

- Stellen Sie das Produkt mittels Griff **2** auf einer ebenen, horizontalen Oberfläche auf. Achten Sie hierbei auf einen stabilen Stand. Schützen Sie vor dem Aufstellen des Produkts empfindliche Oberflächen.
- Klappen Sie zunächst die LED-Panele **3** nach links und rechts auf (siehe Abb. C). Das LED-Modul **4** wird sichtbar.
- Die LED-Panele **3** können vertikal stufenlos ausgerichtet werden.
- Lösen Sie die Gelenkschrauben **7** um das LED-Modul **4** horizontal auszurichten (siehe Abb. E).
- Bei gewünschter Position, schrauben Sie die Gelenkschrauben wieder fest.

● **Bedienung**

Hinweis: Bedienen Sie das Produkt nur, wenn dieses auf einer geeigneten Oberfläche steht.

Das Produkt kann in verschiedenen Modi betrieben werden. Diese können mit dem Ein-/Aus-Knopf **11** (siehe Abb. D) eingestellt werden.

- Richten Sie das Produkt zunächst aus (siehe Kapitel „Produkt ausrichten“).
- Drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf **11** wie folgt, um zwischen den Modi zu wechseln:

- 1 x Drücken - 100 %
- 2 x Drücken - 50%
- 3 x Drücken - Aus

● **Akku aufladen**

- Drücken Sie die Taste **9** (siehe Abb. D) um den Ladezustand des Akkus anzuzeigen.
- Die Ladeanzeige **8** (siehe Abb. D) zeigt Ihnen den Ladezustand des Akkus an: 25% - 50% - 75% - 100%. Die erste LED fängt an zu blinken, sobald der Akkustand niedrig ist.

Hinweis: Während des Ladevorgangs lässt sich das Produkt nicht einschalten, somit ist ein Dauerbetrieb nicht möglich.



STROMSCHLAGGEFAHR! Laden

Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen auf, da beim Laden per Ladekabel der Spritzwasserschutz (IPX4) nicht mehr gewährleistet werden kann.

- Während des Ladevorgangs dürfen Sie das Produkt nicht tragen.
- Öffnen Sie die USB-Abdeckung **10** der USB-C-Ladebuchse **12** (siehe Abb. D) und verbinden Sie das mitgelieferte USB-C-Ladekabel **6** (siehe Abb. A) mit der USB-C-Ladebuchse des Produkts.
- Zum Aufladen das USB-C-Ladekabel **6** mit einem USB-Netzadapter (SELV – 5 V, max. 1 A, nicht im Lieferumfang enthalten) verbinden.
- Stecken Sie den USB-Netzadapter in die Steckdose.
- Alle LEDs der Ladestandsanzeige **8** fangen an zu blinken. Der Akku wird aufgeladen. Je mehr LEDs permanent leuchten, desto voller ist der Akku geladen.
- Sobald das Produkt vollständig geladen ist, leuchten die LEDs der Ladeanzeige durchgehend.
- Ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose und trennen Sie das Ladekabel

vom Produkt.

- Schließen Sie die USB-Abdeckung **10**, um das Produkt vor Feuchtigkeit zu schützen und den Spritwasserschutz zu gewährleisten.

● Produkt ausschalten

- Um das Produkt auszuschalten drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf **11**.
- Alternativ können Sie die LED-Panele **3** einklappen.

● Reinigung und Lagerung



BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Unsachgemäßes Reinigen des Produktes kann zu Beschädigungen führen.

- Nutzen Sie zur Reinigung keine Chemikalien.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
- Die USB-C-Ladebuchse darf beim Reinigen nicht mit Feuchtigkeit in Berührung kommen, um einen Kurzschluss und Beschädigungen zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.
- Zur Erhaltung der Ladekapazität muss der Akku ca. alle 4 Monate für ca. 2 Stunden aufgeladen werden.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⦿ = Ursache
- = Lösung

- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⦿ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf **11**, um das Produkt einzuschalten.

- = Das Licht flackert.
- ⦿ = Der Akku ist fast entladen.
- = Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe
20–22: Papier und Pappe
80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallverwertung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Wir bieten Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben

Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel und Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich. Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der

Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladenerem Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

*) gekennzeichnet mit:

Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Zur Demontage der Akkus durch Fachpersonal finden Sie eine Bedienungsanleitung unter: www.citygate24.de

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder

Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 414663_2201


Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter:
www.citygate24.de

Auf **www.lidl-service.com** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidlservice.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Batteridreven arbejdsprojektor

● Indledning

 Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye udstyr. Du har dermed valgt et førsteklasses produkt. Du bedes læse denne instruktionsbog helt og grundigt igennem. Denne instruktionsbog hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger til opstart og håndtering. Vær altid opmærksom på alle sikkerhedsanvisninger. Hvis du har spørgsmål eller er usikker i forhold til håndtering af dette udstyr, bedes du kontakte din forhandler eller vores kundeservice. Du bedes opbevare denne instruktionsbog og eventuelt videregive den til tredjemand.

● Tegnforklaring



Læs instruktionsbogen!



Instruktionsbogen er udgivet (måned/år)



Produktionsdato (måned/år)



Jævnspænding



Livsfare og fare for ulykker for småbørn og børn!



Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!



Advarsel! Fare for elektrisk stød!



Eksplodingsfare!

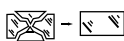


Bær beskyttelseshandsker!



Dette symbol betyder, at produktet arbejder med lavspænding (SELV / PELV) (beskyttelsesklasse III). Beskyttet mod støv i skadelige mængder (fuldstændig beskyttelse mod kontakt) og stænk tæt.

IP54



Enhver defekt beskyttelseskærm skal udskiftes. I tilfælde af en beskadigelse skal projektøren omgående tages ud af drift, og du skal henvende dig på den angivne serviceadresse.



Ikke egnet til indendørs belysning



Universal Serial Bus (USB)



Emballage og produkt bortskaffes miljøvenligt!



Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterierne/akkumulatorene!



Emballage af FSC-certificeret blandingstræ



Med CE-mærkningen bekræfter producenten, at dette produkt overholder de gældende europæiske direktiver.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Dette produkt kan bruges både in-dendørs og udendørs. Dette produkt er kun beregnet til anvendelse i private hjem og ikke egnet til erhvervs-mæssige formål. En anden anvendelse end tidligere beskrevet eller en ændring af produktet er ikke tilladt og kan føre til materielle skader eller endda personkvæstelser. Producenten eller forhandleren tager ikke ansvar for skader, som måtte være opstået på grund af ikke forskriftsmæssig eller forkert anvendelse.


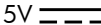
● Leveringsomfang

- 1 x akku-arbejdslampe
- 1 x USB-C-ladekabel
- 1 x instruktionsbog

● Delbeskrivelse

- 1 Klap-arbejdslampe
- 2 Håndtag
- 3 LED-panel
- 4 LED-modul
- 5 Fod
- 6 USB-C-ladekabel
- 7 Drejeskrue, 2x
- 8 Ladelampe
- 9 Taste
- 10 USB-afskærmning
- 11 Tænd-/slukknop
- 12 USB-C-ladestik

● Tekniske data

Modelnummer:	1117-AS
Li-ion-batteri:	3,7 V  , 6600 mAh (kan ikke udskiftes)
Driftsspænding:	5V  , 1A
Effektforbrug:	25 W
Beskyttelsesgrad:	IP54
Beskyttelsesklasse:	III
Lysstrøm:	2800 lm
Dimensioner:	24,5 x 23,5 x 15 cm
Vægt:	1 kg
Maksimal projektionsflade:	300 cm ²

● Sikkerhedsanvisninger



Sikkerhedsanvisninger



▲ ADVARSEL!

LIVSFARE OG FARE FOR ULYKKER FOR SMÅBØRN OG

BØRN! Lad aldrig børn være uden opsyn

med emballagematerialet. Der er fare for kvælning på grund af emballagematerialet. Børn undervurderer ofte risici. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kendskab, hvis de er under opsyn, eller hvis de er blevet instrueret i sikker anvendelse af produktet og forstår de deraf resulterede risici. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



FARE FOR BESKADIGELSE!

Ukyndig håndtering af produktet kan medføre beskadigelser.

- Anvend ikke produktet, hvis du konstaterer beskadigelser.
- Producenten/forhandleren af dette produkt tager ikke ansvar for kvæstelser eller skader, som måtte opstå som følge af ukyndig montage/uhensigtsmæssig anvendelse.
- Projektøren må aldrig manipuleres eller ændres.
- Nedsænk aldrig projektøren i vand eller andre væsker.
- Hold projektøren på afstand af åben ild og varme overflader.
- Kabinettet må ikke åbnes, og reparation skal foretages af sagkyndige. Du skal i så fald henvende dig til et specialværksted. Ved selvstændigt udførte reparationer, ukyndig tilslutning eller forkert betjening bortfalder ansvars- og garantidækningen.
- LED-pærerne kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er udløbet, skal hele produktet udskiftes.
- Se ikke direkte ind i lyskilden.
- Beskyt strømkablet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Tilslut kun produktet til en let-tilgængelig stikkontakt, så du i tilfælde af uheld hurtigt

kan koble det fra strømmen.

BRANDFARE! Stil produktet således, at det har en afstand på mindst 0,1 meter fra det materiale, som skal belyses. Overdreven varmeudvikling kan medføre brand.



ADVARSEL! Tænd ikke lampen, hvis den er rettet mod en brændbar overflade. Den belyste overflade kan blive overophedet eller antænde.



ADVARSEL! Under opladningen må du ikke tildække produktet. Der er fare for opvarmning og overophedning.



Sikkerhedsanvisninger til batterier




- **LIVSFARE!** Batterier skal opbevares utilgængelige for børn. I tilfælde af slugning søges omgående læge!
- **HENVISNING!** Batteriet kan ikke udskiftes. Når det er tomt, skal hele produktet bortskaffes.
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Ikke-genopladelige batterier må aldrig genoplades. Batterier må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Konsekvensen kan være overophedning, brandfare eller de kan eksplodere.
- Batterier må aldrig kastes ind i ild eller ned i vand.
- Batterier må ikke udsættes for mekanisk belastning.
- Tag batterierne ud, når de er tomme, eller hvis du ikke skal anvende produktet i længere tid.
- Uens batterityper eller forskelligt ladede batterier må ikke anvendes sammen.

● Risiko for lækage på batterier

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier, f. eks. varmeelementer/direkte solstråler.
- Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder! I tilfælde af kontakt med batterisyre skylles de berørte steder straks med rigelige mængder rent vand, og der søges straks læge!
-  **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!** Lækkende eller beskadigede batterier kan ved kontakt med huden forårsage ætsninger. Derfor skal du i dette tilfælde bære egnede beskyttelseshandsker.
- I tilfælde af lækkende batterier skal du straks fjerne disse fra produktet for at undgå beskadigelser.

● Montage

Henvisning: Tag produktet ud af emballagen og fjern alle emballagematerialer.

- Kontrollér, om leverancen er fuldstændig.
- Kontrollér, om produktet eller de enkelte dele er beskadiget. Hvis det er tilfældet, må du ikke anvende produktet. Henvend dig til orhandleren på den angivne serviceadresse.
- Foden  skrues på klap-arbejdslampen  (se fig. B).
- Placér hullerne over hinanden i henhold til fig. B og fastgør denne position med drejeskruerne  fra venstre og højre.
- Inden du anvender lampen første gang, skal du lade batteriet helt op (se „Batteri oplades“).

● Produkt justeres

Du kan justere produktet vertikalt og horisontalt.

- Opstil produktet ved hjælp af greb  på

en jævn, horisontal overflade. Sørg her for en stabil placering. Forud for opstilling af produktet skal du beskytte sarte overflader.

- Klap først LED-panelerne **3** op til venstre og højre (se fig. C). LED-modulet **4** kommer til syne.
- LED-panelerne **3** kan justeres trinløst vertikalt.
- Drejeskruerne **7** skal løsnes for at justere LED-modulet **4** horisontalt (se fig. E).
- Ved ønsket position skal du skrue drejeskruerne fast igen.

● Betjening

Henvisning: Anvend kun produktet, når det står på en egnet overflade.

Produktet kan anvendes i forskellige modi. De kan indstilles med tænd-/slukknappen **11** (se fig. D).

- Justér først produktet (se kapitlet „Produkt justeres“).
- Tryk på tænd-/slukknappen **11** som følger for at skifte mellem disse modi:
 - 1 x tryk - 100 %
 - 2 x tryk - 50 %
 - 3 x tryk - slukket

● Batteri oplades

- For at se batteriets ladeniveau trykkes på tasten **9** (se fig. D).
- Ladelampen **8** (se fig. D) viser dig batteriets ladeniveau:
25 % - 50 % - 75 % - 100 %.
Den første LED-pære begynder at blinke, når ladeniveauet er lavt.

Henvisning: Under ladeprocessen kan produktet ikke tændes, hvorfor en kontinuerlig anvendelse ikke er mulig.



FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Produktet må kun oplades i tørre rum indendørs, da

sprøjtevandsbeskyttelsen (IPX4) ikke længere kan garanteres ved opladning via ladekabel.

- Under opladningen må du ikke bære produktet.
- USB-C-ladestikkets **12** USB-afskærmning **10** åbnes (se fig. D) og det medleverede USB-C-ladekabel **6** (se fig. A) forbindes med produktets USB-C-ladestik.
- Til opladning forbindes USB-ladekablet **6** med en USB-netadapter (SELV - 5 V, maks. 1 A - ikke indeholdt i leveringsomfanget).
- Stik USB-netadapteren ind i stikkontakten.
- Alle LED-pærer på ladeniveaulampen **8** begynder at blinke. Batteriet lades op. Jo flere LED-pærer, der lyser permanent, jo højere er batteriets ladeniveau.
- Når produktet er helt opladet, lyser LED-pærerne i ladelampen kontinuerligt.
- Træk så USB-netadapteren ud af stikkontakten og tag ladekablet ud af produktet.
- Luk USB-afskærmningen **10** for at beskytte produktet mod fugt og garantere sprøjtevandsbeskyttelsen.

● Produktet slukkes

- Tryk på tænd-/slukknappen **11** for at slukke produktet.
- Alternativt kan du klappe LED-panelerne **3** ind.

● Rengøring og opbevaring



FARE FOR BESKADIGELSE!


Ukyndig rengøring af produktet kan medføre beskadigelser.

- Anvend ikke kemikalier til rengøring.
- Til rengøring skal du kun anvende en tør, fnugfri klud. Ved genstridigt snavs kan du fugte kluden let.
- USB-C-ladestikket må ved rengøring ikke komme i kontakt med fugt for at undgå en kortslutning og beskadigelser.
- Når produktet ikke anvendes, skal det opbevares i emballagen på et tørt sted.
- For at bevare ladekapaciteten skal batteriet

lades op ca. hver fjerde måned i ca. 2 timer.

● **Fejludbedring**

- = Fejl
- ⊙ = Årsag
- = Løsning

- = Produktet tænder ikke.
- ⊙ = Produktet er slukket.
- = Tryk på tænd-/slukknappen  for at tænde produktet.

- = Lyset blaftrer.
- ⊙ = Batteriet er næsten tomt.
- = Oplad batteriet (se kapitlet „Batteri oplades“).

● **Bortskaffelse**



Vær opmærksom på mærkning af emballagematerialerne ved affaldssortering, de er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning:

1–7: Plast

20–22: Papir og pap

80–98: Kompositmaterialer.



Oplysning om muligheder for bortskaffelse af det udtjente produkt kan fås hos forvaltningen i din kommune eller by.



Produktet og emballagematerialerne er genanvendelige, bortskaf disse separat af hensyn til en bedre affaldsbehandling. Trimann-logoet gælder kun for Frankrig.



Når produktet er udtjent, må det af hensyn til miljøet ikke smides i dagrenovationen, men skal afleveres på en fagligt korrekt genbrugsplads. Du kan på din ansvarlige forvaltning få oplysninger om genbrugspladser og deres åbningstider.

Defekte eller tomme batterier skal genbruges i henhold til direktiv 2006 / 66 / EF og ændringer dertil. Aflever batterier og / eller produktet på de tilbudte genbrugspladser.



Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterierne!

Batterier må ikke bortskaffes i dagrenovationen. De kan indeholde giftige tungmetaller*) og er underlagt behandling af specialaffald. Batterier og akkumulatører, som ikke er fast indbygget i udstyret, skal fjernes forud for bortskaffelsen og bortskaffes separat. Batterier og akkumulatører bedes kun afleveret i afladet tilstand! Anvend om muligt akkumulatører i stedet for engangs-batterier.

*) mærket med: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly

Til demontage af batterierne via fagfolk kan du finde en instruktionsbog på:
www.citygate24.de

● **Garanti**

Kære kunde. På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdato. I tilfælde af mangler ved dette produkt har du lovmæssige rettigheder mod sælgeren af produktet. Disse lovmæssige rettigheder begrænses ikke af vores garanti, som er forklaret i det følgende.

Garantibestemmelser

Garantiperioden starter ved købsdato. Du bedes opbevare den originale kvittering godt. Denne kvittering er dit bevis for købet. Hvis en materiale- eller fabrikationsfejl opstår inden for 3 år fra købsdatoen af dette produkt, repareres eller udskiftes produktet af os - efter vores valg - gratis for dig, eller købsprisen erstattes. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt og købsbeviset (kvittering) fremlægges, og at det skriftligt kort beskrives, hvori fejlen består, og hvornår den er opstået. Hvis

defekten er dækket af vores garanti, får du det reparerede eller et nyt produkt retur. Ved reparation eller udskiftning af produktet påbegyndes ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og lovmæssige mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke af garantiydelsen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt findes allerede ved købet, skal straks indberettes efter udpakning. Efter garantiperiodens udløb kan reparationer udføres mod beregning.

Garantidækning

Produktet er omhyggeligt fremstillet i henhold til strenge kvalitetsnormer og samvittighedsfuldt kontrolleret forud for levering. Garantidækningen gælder for materiale- eller fabriktionsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normal slitage og derfor kan anses for at være sliddele, eller beskadigelse af skrøbelige dele, f.eks. afbrydere, batterier, eller dele, som er fremstillet af glas. Denne garanti bortfalder, hvis produktet beskadiges, ikke anvendes eller vedligeholdes hensigtsmæssigt. Til en fagligt korrekt anvendelse af produktet skal alle anvisninger, som er anført i instruktionsbogen, nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes i instruktionsbogen eller som advares imod, skal absolut undgås. Produktet er kun beregnet til privat brug og ikke til erhvervmæssig anvendelse. Ved misbrug og ukyndig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Behandling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din sag bedes du følge dette **Henvisninger:**

- Du bedes ved alle forespørgsler holde kvittering og varenummer (f.eks. IAN 123456) klar som bevis for købet.

- Varenummeret kan ses på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsiden af din instruktionsbog (nederst til venstre) eller på mærkatens på produktets bag- eller underside.
- Hvis der skulle opstå funktionsfejl eller øvrige fejl, bedes du først og fremmest kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller pr. e-mail.
- Et som defekt registreret produkt kan du portofrit fremsende til den serviceadresse, som du har fået meddelt, og vedlægge købsbeviset (kvittering) med angivelse af, hvori fejlen består, og hvornår den er optrådt.

● Service



Service Danmark
Tlf.: 00800 80040044
E-mail: administration@mynetsend.de


IAN 414663_2201

Du bedes ved alle forespørgsler holde kvittering og varenummer (f.eks. IAN 123456) klar som bevis for købet. Du kan se en aktuel version af instruktionsbogen på: www.citygate24.de

På **www.lidl-service.com** kan du downloade denne og mange andre instruktionsbøger, produktvideoer og installationssoftware. Med QR-koden på forsiden kommer du direkte ind på Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan ved at indtaste varenummeret (IAN) 123456_7890 åbne din instruktionsbog.

Foco de trabajo recargable

● Introducción

 Enhorabuena por haber adquirido su nuevo aparato. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea completa y detenidamente este manual de instrucciones. Este manual forma parte de este producto y contiene información esencial relativa a la puesta en marcha y manejo. Observe en todo momento todas las indicaciones de seguridad. En caso de que tenga preguntas o dudas relacionadas con el manejo del aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio de atención al cliente. Conserve este manual en un lugar seguro y transmítalas a terceros en caso de que sea necesario.

● Explicación de los símbolos



¡Lea el manual de instrucciones!



Fecha de publicación de las instrucciones de uso (mes/año)



Fecha de fabricación (mes/año).



Corriente continua.



¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!



¡Observe las indicaciones de advertencia y de seguridad!



¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!



¡Peligro de explosión!



Lleve guantes de protección.

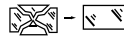


Este símbolo indica que el producto funciona con una tensión de protección muy baja (SELV/PELV) (clase de protección III).

IP54



Protegido contra el polvo en cantidades nocivas (protección completa contra el contacto) y a prueba de salpicaduras.



Se debe reemplazar cualquier cubierta protectora rota. En caso de daños, deje de utilizar inmediatamente el producto y póngase en contacto con la dirección de servicio posventa indicada más abajo.



Producto no apto para la iluminación de habitaciones.



Universal Serial Bus (USB)



Elimine el embalaje y el producto de manera respetuosa con el medioambiente.



¡Daños medioambientales como consecuencia de la eliminación incorrecta de las pilas / baterías!



Embalaje de madera controlada con la etiqueta FSC Mixto.



Mediante el marcado CE, el fabricante certifica que este producto eléctrico cumple las directivas europeas vigentes.

● Uso previsto

Este producto puede utilizarse en interiores y exteriores. Este producto está destinado exclusivamente al uso en viviendas particulares y no es apto para fines comerciales. No está permitido ningún uso distinto al descrito ni efectuar ninguna modificación del producto, ya que puede provocar daños materiales o incluso personales. El fabricante o el distribuidor no asumen ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.


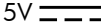
● Volumen de suministro

1x Foco de trabajo a batería
1x Cable de carga USB-C
1x Manual de instrucciones

● Descripción de componentes

- 1 Foco plegable
- 2 Asa
- 3 Panel LED
- 4 Módulo LED
- 5 Pie
- 6 Cable de carga USB-C
- 7 Tornillo para articulación, 2x
- 8 Indicador de carga
- 9 Botón
- 10 Tapa USB
- 11 Botón de encendido/apagado
- 12 Toma de carga USB-C

● Datos técnicos

Número de modelo:	1117-AS
Batería de Li-Ion:	3,7 V  , 6600 mAh (no reemplazable)
Tensión de funcionamiento:	5V  , 1A
Consumo de potencia:	25 W
Tipo de protección:	IP54
Clase de protección:	III
Flujo luminoso:	2800 lm
Dimensiones:	24,5 x 23,5 x 15 cm
Peso:	1 kg
Área de proyección máxima:	300 cm ²

● Indicaciones de seguridad



Indicaciones de seguridad



⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y

NIÑOS! Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia provocado por el material de embalaje. A menudo, los niños subestiman los peligros. Mantenga a los niños en todo momento alejados del producto.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con discapacidad física, sensorial o mental o sin experiencia ni conocimientos, siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos en el uso seguro de este producto, y entiendan los peligros que puedan surgir con su uso. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.



¡RIESGO DE DAÑOS!

La manipulación incorrecta del producto puede provocar daños en el mismo.

- No utilice el producto si observa algún daño.
- El fabricante/distribuidor de este producto no se responsabilizará de lesiones o daños resultantes de un montaje o uso inadecuado.
- Nunca manipule o modifique el foco.
- No sumerja nunca el producto en agua o en otros líquidos.
- Mantenga el producto alejado del fuego y de superficies calientes.
- No abra la carcasa. Encomiende las reparaciones a profesionales. Para ello, diríjase a un taller especializado. Quedan excluidas las reclamaciones de responsabilidad y de garantía en caso de

reparaciones efectuadas por el cliente, de conexiones inadecuadas o de manejo inapropiado.

- Los LEDs no se pueden sustituir. Cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, deberá sustituirse todo el producto.
- No mire directamente a la fuente de luz.
- Proteja el cable de alimentación de los bordes afilados, los esfuerzos mecánicos y las superficies calientes.
- Conecte el producto únicamente a tomas de corriente de fácil acceso para poder desconectarlo rápidamente en caso de avería.

¡RIESGO DE INCENDIO! Coloque el producto a una distancia mínima de 0,1 metros del objeto a iluminar. El exceso de calor puede provocar un incendio.



¡ADVERTENCIA! No encienda la luz si el producto está orientado hacia una superficie combustible.

La superficie que se ilumina podría sobrecalentarse o incendiarse.



¡ADVERTENCIA! No cubra el producto durante la carga. Existe el riesgo de calentamiento y sobrecalentamiento.

sobrecalentamiento.




Indicaciones de seguridad para las baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente al médico!
- **¡NOTA!** La batería no es reemplazable. Cuando esté descargada, debe desecharse el producto en su totalidad.
- **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca las pilas/baterías no recargables. No cortocircuite ni abra las baterías. Puede provocar sobrecalentamiento, peligro de incendio o

explosión.

- No arroje nunca las baterías al fuego o al agua.
- No exponga las baterías a esfuerzos mecánicos.
- Retire las baterías en cuanto estén descargadas o si no va a utilizar el producto durante mucho tiempo.
- No se deben utilizar juntas diferentes tipos de baterías o baterías cargadas de forma diferente.

● Riesgo de fuga de las baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías, p. ej. radiadores / luz solar directa.
- ¡Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas! ¡En caso de contacto, limpie enseguida la zona afectada con abundante agua limpia y acuda inmediatamente a un médico!
-  **¡LLEVE GUANTES DE PROTECCIÓN!** Las baterías con fugas o dañadas pueden ocasionar quemaduras al entrar en contacto con la piel. En este caso, lleve guantes de protección adecuados.
- En caso de fugas en las baterías, retirelas inmediatamente del producto para evitar daños.

● Montaje

Nota: Saque el producto del embalaje y retire todos los materiales de embalaje.

- Compruebe que en la entrega del producto se incluyan todas las piezas.
- Compruebe si el producto o alguno de sus componentes presentan daños. En caso de presentar daños, no utilice el producto y póngase en contacto con el distribuidor a través de la dirección de servicio posventa indicada.

- Atornille el pie **[5]** al foco plegable **[1]** (ver la Fig. B).
- Coloque los agujeros uno sobre otro según la Fig. B y fije esta posición con los tornillos para articulación **[7]** de la izquierda y de la derecha.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, cargue completamente la batería (véase "Cargar la batería").

● Orientar el producto

Puede colocar el producto orientándolo tanto vertical como horizontalmente.

- Coloque el producto sobre una superficie plana y horizontal utilizando el asa **[2]**. Asegúrese de que quede colocado de manera estable. Proteja las superficies más delicadas antes de colocar el producto.
- En primer lugar, despliegue los paneles de LED **[3]** hacia la izquierda y la derecha (ver la Fig. C). Queda visible el módulo de LEDs **[4]**.
- Los paneles LED **[3]** pueden orientarse gradualmente en sentido vertical.
- Afloje los tornillos para articulación **[7]** para orientar el módulo LED **[4]** en posición horizontal (ver la Fig. E).
- Cuando oriente el foco a la posición deseada, vuelva a apretar el tornillo para articulación.

● Manejo

Nota: Utilice el producto únicamente si está colocado sobre una superficie adecuada. El producto puede funcionar en diferentes modos. Los modos de funcionamiento se pueden ajustar con el botón de encendido/apagado **[11]** (ver la Fig. D).

- En primer lugar, oriente el producto (véase el capítulo "Orientar el producto").
- Pulse el botón de encendido/apagado **[11]** de la siguiente manera para cambiar entre los diferentes modos:

pulsar 1 vez - luminosidad 100 %
 pulsar 2 veces - luminosidad 50 %
 pulsar 3 veces - apagado

● Cargar la batería

- Pulse el botón **[9]** (ver la Fig. D) para ver el estado de carga de la batería.
- El indicador de carga **[8]** (ver la Fig. D) le muestra el estado de carga de la batería: 25% - 50% - 75% - 100%.

El primer LED comienza a parpadear en cuanto el nivel de carga de la batería es bajo.

Nota: Mientras se esté cargando el producto no es posible encender la lámpara, por lo que no es posible un funcionamiento continuo.



¡PELIGRO DE DESCARGA

ELÉCTRICA! Cargue el producto

sólo en espacios interiores secos, ya que no puede garantizarse la protección contra salpicaduras de agua (IPX4) cuando se carga la lámpara mediante el cable de carga.

- No mueva de lugar el producto mientras se está cargando.
- Abra la tapa USB **[10]** de la toma de carga USB-C **[12]** (ver la Fig. D) y conecte el cable de carga USB-C suministrado **[6]** (véase la Fig. A) a la toma de carga USB-C del producto.
- Para realizar la carga, conecte el cable de carga USB-C **[6]** a un adaptador de corriente con conector USB (SELV - 5 V, máx. 1 A - no incluido en el volumen de suministro).
- Enchufe el adaptador de corriente USB en la toma de corriente.
- Todos los LEDs del indicador de carga **[8]** empiezan a parpadear. La batería se carga. Cuantos más LEDs se enciendan, más cargada estará la batería.
- Una vez que se haya cargado

completamente el producto, se quedarán encendidos los LEDs del indicador de carga.

- Una vez completada la carga, desenchufe el adaptador de corriente USB de la toma de corriente y desconecte el cable de carga del producto.
- Cierre la tapa de la toma USB **[10]** para proteger el producto de la humedad y garantizar la protección contra las salpicaduras.

● **Apagar el producto**

- Para apagar el producto, pulse el botón de encendido/apagado **[11]**.
- Alternativamente, también puede plegar los paneles LED **[3]**.

● **Limpeza y almacenamiento**



¡RIESGO DE DAÑOS!

Una limpieza inadecuada del producto puede causar que se dañe.

- No utilice productos químicos para la limpieza.
- Para limpiar el producto, utilice un paño seco que no suelte pelusa. En caso de suciedad más intensa, humedezca ligeramente el paño.
- Al limpiar el producto, asegúrese de que la toma de carga USB-C no entre en contacto con la humedad para evitar que se produzcan cortocircuitos y daños.
- En caso de no utilizarla, conserve el producto en su embalaje en un recinto seco.
- Para mantener la capacidad de carga, es preciso recargar la batería durante unas 2 horas cada 4 meses.

● **Subsanación de errores**

- = Error
- ⦿ = Causa
- = Solución
- = El producto no se enciende.
- ⦿ = El producto está apagado.
- = Pulse el botón de encendido/apagado **[11]** para encender el producto.

- = La luz parpadea.
- ⦿ = La batería está casi descargada.
- = Cargue la batería (consulte el capítulo "Cargar la batería").

● **Eliminación de residuos**



Tenga en cuenta el etiquetado de los materiales de embalaje al separar los residuos. Estos se etiquetan con abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado:

1–7: Plásticos

20–22: Papel y cartón

80–98: Materiales compuestos



Puede informarse sobre cómo desechar el producto usado en su administración local o municipal.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables.

Deséchelos por separado para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman sólo se aplica en Francia.



En aras de la protección del medioambiente, no deseche el producto con los residuos domésticos cuando ya no esté en uso y deposítelo convenientemente en puntos de reciclado. Para obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios, póngase en contacto con su administración local.

Las pilas dañadas o gastadas deben reciclarse con arreglo a la directiva 2006 / 66 / CE y sus enmiendas. Deseche las pilas y / o el producto en los puntos de recogida provistos.



¡Daños medioambientales causados por la eliminación incorrecta de las baterías!

Las baterías no deben desecharse junto con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados*) tóxicos y están sujetas a un tratamiento especial de residuos. Las pilas y baterías recargables que no estén instaladas de forma permanente en el aparato deben retirarse y desecharse por separado antes de desechar el aparato. ¡Por favor, devuelva las pilas y las baterías sólo en estado descargado! En la medida de lo posible, utilice pilas recargables en lugar de pilas desechables.

*) Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

Encontrará las instrucciones de uso para el desmontaje de la batería por parte de personal cualificado en nuestra página web: www.citygate24.de

● Garantía

Estimado/a cliente: este aparato viene con una garantía de 3 años a contar desde la fecha de compra. En el caso de que se detecten defectos en este producto, le asisten derechos legales frente al vendedor del producto. Estos derechos legales no están limitados por nuestra garantía como se establece a continuación:

Condiciones de garantía

El período de garantía comienza con la fecha de compra. Conserve el ticket de compra original en un lugar seguro. Será necesario como comprobante de la compra.

En caso de que produzca un defecto de material o de fabricación dentro de los tres años siguientes a la fecha de compra de este producto, a nuestro criterio, repararemos o reemplazaremos el producto sin cargo o le reembolsaremos el precio de compra. Esta garantía queda supeditada a la condición de que el aparato defectuoso y el comprobante de compra (ticket de compra) se presenten dentro del período de tres años y que se describa brevemente por escrito el fallo y cuándo se produjo. En caso de que el defecto quede cubierto por nuestra garantía, recibirá de vuelta el producto reparado o uno nuevo. Con la reparación o sustitución del producto no se dará comienzo a un nuevo período de garantía.

Período de garantía y reclamaciones legales por defectos

El período de garantía no se prolongará al hacer uso de ella. Esto también se aplica a los componentes sustituidos y reparados. Los daños y defectos eventualmente existentes en el momento de la compra, deben notificarse inmediatamente después de desembalarlo. Tras la conclusión del período de garantía, las reparaciones acometidas están sujetas a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se fabricó cuidadosamente de acuerdo con estrictas directrices de calidad y se sometió a rigurosas pruebas antes de su entrega. La garantía se aplica a los materiales o defectos de fabricación. Esta garantía no se aplica a aquellos componentes del producto expuestos al desgaste normal y, por lo tanto, pueden considerarse como piezas de desgaste o a daños en componentes frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o que hayan sido fabricados de cristal. Esta garantía se anulará si el producto se ha dañado, ha sido mal utilizado o se han llevado trabajos inadecuados de mantenimiento.

La utilización correcta del producto supone el cumplimiento exacto de todas las indicaciones contenidas en el manual de instrucciones. Se deberá evitar necesariamente cualquier uso y acción desaconsejado en el manual de instrucciones o del cual se haya advertido. El producto ha sido diseñado únicamente para uso privado, y no se debe utilizar para fines comerciales. La garantía se anulará, en caso de manejo indebido e inadecuado, uso de la fuerza y en caso de manipulaciones que no hayan sido llevadas a cabo por nuestro servicio técnico autorizado.

Tramitación de una reclamación de garantía

Para garantizar un procesamiento rápido de su solicitud, siga las siguientes

indicaciones:

- Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el ticket de compra y el número de artículo (p. ej., IAN 123456) como comprobante de compra.
- El número de artículo se puede encontrar en la placa de características del producto, en un grabado en el producto, en la portada del manual de instrucciones (abajo a la izquierda) o en la pegatina que hay en la parte trasera o inferior del producto.
- En caso de que se produzcan errores de funcionamiento y otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento del servicio postventa mencionado a continuación por teléfono o por correo electrónico.
- A continuación, podrá enviar a portes pagados el producto registrado como defectuoso a la dirección del servicio postventa que se le ha facilitado, adjuntando el comprobante de compra (ticket de compra) e indicando el fallo y cuándo se produjo.

● **Servicio postventa**

ES

Servicio España

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 414663_2201

Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el recibo y el número de artículo (p. ej. IAN 123456) como comprobante de compra.


Puede consultar una versión actual del manual de instrucciones en:
www.citygate24.de

En **www.lidl-service.com** puede descargar estos y muchos otros manuales, vídeos de productos y software de instalación.

Escaneando el código QR de la portada puede acceder directamente a la página del servicio posventa de Lidl (www.lidl-service.com) y abrir su manual de instrucciones introduciendo el número de artículo (IAN) 123456_7890.

Projecteur de chantier sans fil

● Introduction

 Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Veuillez lire cette notice d'utilisation entièrement et avec soin. Cette notice fait partie du produit et comporte des indications importantes concernant la mise en service et le maniement. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des doutes concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver cette notice avec soin et remettez-la le cas échéant à un tiers.

● Explication des symboles



Lire la notice d'utilisation !



Date d'édition de la notice d'utilisation (mois/année)



Date de fabrication (mois/année)



Tension continue



Danger de mort et d'accident pour les jeunes enfants et les enfants !



Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !



AVERTISSEMENT !
Risque d'électrocution !



Risque d'explosion !



Porter des gants de protection !

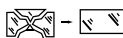


Ce symbole indique que le produit fonctionne avec une basse tension de protection (TBTS / TBTP) (classe de protection III).

IP54



Protégé contre la poussière en quantité nocive (protection anti-contact intégrale) et protection antiprojections d'eau.



Tout couvercle de protection endommagé doit être remplacé. En cas de dommages, mettez immédiatement l'appareil hors service et contactez l'adresse de SAV indiquée ci-dessous.



Ne convient pas pour l'éclairage intérieur



Universal Serial Bus (USB)



Recyclez l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !



Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des piles/batteries !



Emballage en bois mixte certifié FSC



Avec le marquage CE, le fabricant confirme que cet appareil répond aux directives européennes en vigueur.

● Utilisation conforme

Ce produit peut être utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur. Ce produit est destiné exclusivement à l'usage domestique et non à des fins commerciales. Toute autre utilisation que celle décrite ou toute modification du produit est non admissible et peut entraîner des détériorations ou même des blessures corporelles. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour tout dommage occasionné par un usage non conforme ou incorrect.



● Étendue de la livraison

1 x projecteur de travail sans fil
1 x câble de charge USB-C
1 x notice d'utilisation

● Description des composants

- 1 Projecteur pliable
- 2 Poignée
- 3 Panneau LED
- 4 Module LED
- 5 Pied
- 6 Câble de charge USB-C
- 7 Fermeture, 2 x vis d'articulation
- 8 Indicateur de charge
- 9 Touche
- 10 Cache USB
- 11 Interrupteur marche/arrêt
- 12 Port de charge USB-C

● Caractéristiques techniques

Numéro du modèle :	1117-AS
Batterie li-ion :	3,7 V  , 6600 mAh (pas interchangeable)
Tension de service :	5V  , 1A
Consommation énergétique :	25 W
Type de protection :	IP54
Classe de protection :	III
Flux lumineux :	2800 lm
Dimensions :	24,5 x 23,5 x 15 cm
Poids :	1 kg
Surface de projection maximale :	300 cm ²

● Consignes de sécurité



Consignes de sécurité



⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES JEUNES

ENFANTS ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils risquent de s'étouffer. Les enfants n'ont souvent pas conscience des dangers. Maintenez toujours les enfants à distance du produit.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, lorsqu'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été instruits quant à une utilisation sécurisée du produit et ont compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.



RISQUE DE DÉTÉRIORATION !

Une manipulation non conforme du produit risque de l'endommager.

- N'utilisez pas l'appareil si vous constatez un défaut quelconque.
- Le fabricant / distributeur de cet appareil décline toute responsabilité pour les blessures ou les dommages résultant d'un montage ou d'une utilisation non conformes.
- Ne manipulez ou ne modifiez jamais l'appareil.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Maintenez l'appareil à distance du feu et de surfaces brûlantes.
- N'ouvrez pas le corps de l'appareil : laissez des spécialistes s'occuper de la

réparation. Adressez-vous pour cela à un atelier spécialisé. En cas de réparations effectuées de votre propre chef, de branchement non conforme ou d'utilisation erronée, toutes réclamations de responsabilité et de garantie sont exclues.

- Les LED ne sont pas interchangeables. Lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, l'appareil complet doit être remplacé.
- Ne pas fixer directement la source lumineuse.
- Protégez le câble d'alimentation contre les arêtes vives, les sollicitations mécaniques et les surfaces brûlantes.
- Ne branchez le produit qu'à une prise secteur facilement accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement du réseau électrique en cas de problème.

RISQUE D'INCENDIE ! Installez le produit de telle sorte qu'il se trouve à 0,1 mètre au moins du matériel à éclairer. Un dégagement excessif de chaleur risque de causer un incendie.



AVERTISSEMENT ! N'allumez pas la lumière lorsque le produit est orienté vers une surface combustible. La surface éclairée pourrait surchauffer ou s'enflammer.



AVERTISSEMENT ! Ne couvrez pas le produit pendant la charge. Il y a un risque de réchauffement et de surchauffe.



Consignes de sécurité relatives aux batteries

- **DANGER DE MORT !** Conservez les batteries hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion !
- **REMARQUE !** La batterie n'est pas interchangeable. Une fois usé, l'appareil entier doit être mis au rebut.



- **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne jamais recharger les batteries non rechargeables. Ne court-circuitez pas les batteries et ou ne les ouvrez pas. Surchauffe, risque d'incendie ou explosion pourrait en résulter.
- Ne jetez jamais les batteries dans le feu ou l'eau.
- Ne soumettez pas les batteries à des contraintes mécaniques.
- Retirez les batteries dès qu'elles sont vides ou lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant longtemps.
- Il ne faut pas utiliser de types de batteries différentes ou des batteries chargées de manière différente.

● Risque de fuite des batteries

- Évitez les conditions extrêmes et les températures susceptibles d'exercer une influence sur les batteries, par exemple sur les radiateurs / rayonnement solaire direct.
- Évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec de l'acide de batterie, rincez immédiatement et abondamment les parties du corps concernées à l'eau et consultez un médecin dans les plus brefs délais !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les batteries endommagées ou présentant des fuites peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Pour cette raison, portez des gants de protection adaptés.
- En cas de fuite des batteries, retirez-les immédiatement de l'appareil pour éviter les dommages.

● Montage

Remarque : Sortez l'appareil de l'emballage et retirez tous les matériaux d'emballage.

- Vérifiez que le contenu de l'emballage est

complet.

- Vérifiez si l'appareil ou ses pièces sont endommagés. Si tel est le cas, n'utilisez pas l'appareil et contactez le responsable de la mise en circulation à l'adresse SAV indiquée.
- Vissez le pied [5] sur le projecteur pliable [1] (voir fig. B).
- Réalisez les alésages les uns au dessus des autres conformément à la fig. B et fixez-les avec les vis d'articulation [7] de gauche à droite.
- Avant d'utiliser le produit la première fois, veuillez charger entièrement la batterie (voir « Charger la batterie »).

● Orienter le produit

Vous pouvez orienter le produit verticalement et horizontalement.

- Posez le produit sur une surface plane et horizontale en utilisant la poignée [2]. Veillez ici aussi à une bonne stabilité. Protégez les surfaces fragiles avant la mise en place du produit.
- Commencez à déplier les panneaux LED [3] à gauche et à droite (voir fig. C). Le module LED [4] devient visible.
- Les panneaux LED [3] peuvent être orientés à la verticale sans palier.
- Dévissez les vis d'articulation [7] pour orienter le module LED [4] à l'horizontale (voir fig. E).
- Une fois la position souhaitée atteinte, revissez bien les vis d'articulation.

● Utilisation

Remarque : Utilisez le produit uniquement lorsqu'il se trouve sur une surface appropriée.

Le produit peut être utilisé dans des modes différents. L'interrupteur marche/arrêt [11] (voir fig. D) permet de les régler.

- Commencez par aligner le produit (voir chapitre « Aligner le produit »).

- Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt [11] comme suit pour changer de mode :
Appuyer 1 x - 100%
Appuyer 2 x - 50%
Appuyer 3 x - Arrêt

● Recharger la batterie

- Afin d'afficher l'état de charge de la batterie, appuyez sur la touche [9] (voir fig. D).
- L'indicateur de charge [8] (voir fig. D) vous indique l'état de charge de la batterie : 25% - 50% - 75% - 100%.
La première LED se met à clignoter dès que le niveau de la batterie est bas.
Remarque : Le produit ne peut pas être allumé pendant la charge, un fonctionnement continu n'est ainsi pas possible.



RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Charger le produit uniquement dans des locaux secs, la protection contre les projections d'eau (IPX4) n'étant plus donnée pendant la charge avec le câble de charge.

- Ne portez pas le produit pendant la charge.
- Ouvrez le cache USB [10] du port de charge USB-C [12] (voir fig. D) et connectez le câble de charge USB-C [6] fourni (voir fig. A) avec le port de charge USB-C du produit.
- Pour la charge, raccorder le câble de chargement USB-C [6] à un adaptateur réseau USB (TBPS 5 V, max. 1 A, non fourni).
- Branchez l'adaptateur réseau USB dans la prise électrique.
- Toutes les LED de l'affichage d'état de charge [8] se mettent à clignoter. La batterie est chargée. Plus il y a de LED allumées en permanence, plus la batterie est chargée.
- Une fois le produit chargé, les LED de l'indicateur de charge restent allumées.

- Débranchez l'adaptateur réseau USB de la prise de courant et débranchez le câble de charge du produit.
- Fermez le cache USB **10** pour protéger l'appareil de l'humidité et pour garantir la protection contre les projections d'eau.

● Éteindre le produit

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt **11** pour allumer l'appareil.
- Vous pouvez replier les panneaux LED **3**.

● Nettoyage et stockage



RISQUE DE DÉTÉRIORATION !

Un nettoyage non conforme de l'appareil risque de l'endommager.

- N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyage.
- Utilisez uniquement un chiffon sec qui ne peluche pas pour le nettoyage. Humidifiez légèrement le chiffon en présence de salissures plus tenaces.
- Le port de charge USB-C ne doit pas entrer en contact avec de l'humidité lors du nettoyage, pour éviter un court-circuit et des détériorations.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, conservez-le dans un endroit sec et dans son emballage.
- Pour conserver la capacité de charge, la batterie doit être rechargée env. tous les 4 mois pendant env. 2 heures.

● Dépannage

- = Erreur
- ⊙ = Cause
- = Solution

- = Le produit ne s'allume pas.
- ⊙ = Le produit est éteint.
- = Appuyez sur le bouton marche/arrêt **11** pour allumer le produit.

- = La lumière vacille.
- ⊙ = La batterie est presque déchargée.
- = Rechargez la batterie (cf. chapitre « Recharger la batterie »).

● Recyclage



Respectez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, les abréviations (a) et les numéros (b) ont la signification suivante :

1–7 : plastiques
20–22 : papier et carton
80–98 : matériaux composites



Vous obtiendrez des informations concernant les possibilités de recyclage de l'appareil auprès des administrations de votre commune ou de votre ville.



Le produit est recyclable, fait l'objet d'une responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé dans les ordures ménagères mais dans un centre de collecte adapté. Vous obtiendrez des informations concernant les centres de collecte et leurs horaires d'ouverture auprès de l'administration compétente.

Les batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006 / 66 / CE et ses modifications. Déposez les batteries et / ou le produit auprès des centres de collectes indiqués.



Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des batteries !

Il est interdit de jeter les batteries et les batteries dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds*) toxiques et sont soumises au traitement des

déchets spéciaux. Les batteries qui ne sont pas montées de manière fixe dans l'appareil doivent être retirées au préalable et être mises séparément au rebut. Veuillez ne remettre batteries que dans un état déchargé ! Utilisez si possible des batteries au lieu de piles jetables.

*) Marqué par : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Vous trouverez une notice d'utilisation sur : www.citygate24.de pour faire démonter les batteries par du personnel qualifié.

● Garantie

Chère cliente, cher client, vous obtenez une garantie de 3 ans sur le produit à compter de la date d'achat. En cas de défauts sur le produit, vous avez des droits légaux face au vendeur. Vos droits légaux ne sont pas limités par la garantie décrite ci-dessous.

Conditions de garantie

Le délai de garantie débute au moment de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce dernier fait office de preuve d'achat. Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, nous déciderons si le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, ou si nous en rembourserons le prix d'achat. Cette garantie suppose que l'appareil défectueux et le justificatif d'achat (ticket de caisse) puissent être présentés au cours du délai de trois ans et que le vice soit brièvement décrit ainsi que le moment auquel il est survenu. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou l'échange du produit n'entraîne pas de nouvelle période de garantie.

Période de garantie et droits légaux résultant de la constatation d'un vice

La prestation de garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cela vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Les dommages et vices éventuellement présents lors de l'achat déjà doivent être signalés immédiatement après le déballage. Une fois la garantie expirée, les réparations éventuelles sont facturées.

Étendue de la garantie

L'appareil a été construit conformément aux strictes directives relatives à la qualité et contrôlé soigneusement avant la livraison. La prestation de garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale et ainsi considérées comme des pièces d'usure, ni les dégâts visibles sur des pièces fragiles, par exemple l'interrupteur, les batteries ou les pièces en verre. La garantie expire en cas d'altération du produit en raison d'une utilisation non conforme ou un entretien insuffisant. Toutes les consignes listées dans la notice d'utilisation doivent être exactement observées pour une utilisation conforme du produit. Il convient obligatoirement d'éviter toute utilisation et action déconseillée dans la notice d'utilisation. Le produit est uniquement destiné à l'usage privé et pas à l'usage commercial. La garantie devient caduque en cas de traitement abusif et incorrect, d'usage de la force et en cas d'interventions, qui n'ont pas été réalisées par notre filiale SAV agréée.

Traitement d'un recours en garantie

Afin de garantir le traitement rapide de votre demande, veuillez suivre ces **consignes** :

- Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.
- Vous trouverez la référence article sur la

plaque signalétique de l'appareil, sur une gravure sur le produit, sur la page de garde de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous du produit.

- Si des défauts de fonctionnement ou tout autre vice apparaît, contactez en premier lieu le service SAV indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez envoyer un produit enregistré comme étant défectueux en franco de port à l'adresse SAV qui vous a été communiquée en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le vice et la date à laquelle il est survenu.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou

de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du

vice. Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

● Service après-vente

FR

Service France
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

BE

Service Belgique
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Suisse
Tél.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 414663_2201

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.

Vous trouverez une version actuelle de la notice d'utilisation sur : www.citygate24.de

Sur **www.lidl-service.com** vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produits et des logiciels d'installation. Vous pouvez accéder directement à la page SAV de Lidl (www.lidl-service.com) avec le code QR de la couverture et pouvez ouvrir votre notice d'utilisation en saisissant la référence article (IAN) 123456_7890.

Cordless Work Light

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Direct current



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Warning! Risk of electric shock!



Explosion hazard!



Wear protective gloves!

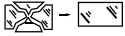


This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).

IP54



Protected against dust in harmful quantities (full contact protection) and splash-proof.



A cracked protective cover must always be replaced.

Discontinue use of the product immediately if damaged in any way, and contact the service address stated below.



Not suitable for room lighting



Universal Serial Bus (USB)



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!

Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

● Intended use

This product can be used both indoors and outdoors. This product is intended for use in private households only. It is unsuitable for commercial use. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.



● Included in package

- 1 x LED work light
- 1 x USB-C charging cable
- 1 x Instruction manual

● Description of parts

- 1 Foldable floodlight
- 2 Handle
- 3 LED panel
- 4 LED module
- 5 Stand
- 6 USB-C charging cable
- 7 Hinge screw, 2 x
- 8 Charge indicator
- 9 Button
- 10 USB cover
- 11 ON/OFF button
- 12 USB-C charging socket

● Technical data

Model number:	1117-AS
Li-ion battery:	3.7 V  , 6600 mAh (non-replaceable)
Power supply voltage:	5V  , 1A
Power consumption:	25 W
Protection rating:	IP54
Protection class:	III
Luminous power:	2800 lm
Dimensions:	24.5 x 23x5 x 15 cm
Weight:	1 kg
Maximum projection area:	300 cm ²

● Safety instructions



Safety instructions



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS TO INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.



RISK OF DAMAGE!

Improper handling of the product may result in damage to the product.

- Do not use the product if you notice any damage.
- The manufacturer/distributor of this product accepts no responsibility whatsoever for personal injury or damage resulting from incorrect installation or use.
- Never tamper with or modify the product.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- Do not open up the casing and only have the product repaired by qualified professionals. To that end you should contact a specialist repairer. No liability or warranty claims are accepted in cases where repairs have been carried out by

unauthorised persons or the product has been incorrectly wired or used.

- The LEDs are not replaceable. Once the light source reaches the end of its service life, the product must be replaced.
- Never look directly into the light source.
- Protect the charging cable from sharp edges, mechanical stress and hot surfaces.
- You should only connect the product to an easily accessible power outlet socket so that you can quickly disconnect it from the power supply in the event of a fault.

FIRE HAZARD! Set the product up so that it is at least 0.1 metres from the object to be illuminated. Excessive heat build-up can cause a fire.



WARNING! Do not switch the product on if it is directed towards a flammable surface. The illuminated surface can overheat or combust.



WARNING! Do not cover the product during charging. This creates the risk of overheating.



Safety instructions for rechargeable batteries

- **RISK OF DEATH!** Keep rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **PLEASE NOTE!** The rechargeable battery is not replaceable. When it is worn out, the entire product must be disposed of.
- **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw rechargeable batteries into fire or water.
- Do not expose the rechargeable batteries to

mechanical stress.

- Never combine different types of rechargeable batteries or batteries with different charge statuses.

● **Risk of leakage from rechargeable batteries**

- Avoid exposing rechargeable batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaking or damaged rechargeable batteries can cause chemical burns

if they come into contact with skin.

Therefore, wear suitable protective gloves in such cases.

- In the event of battery leaks, remove the battery from the product immediately to avoid damage.

● **Assembly and installation**

Please note: Take the product out of its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. If that is the case, do not use the product. Please contact the distributor via the service address indicated.
- Screw the stand [5] onto the foldable floodlight [1] (see fig. B).
- Align the holes with each other as shown in fig. B and fix this position with the hinge screws [7] on the left and right.
- Before using the product for the first time, please fully charge the battery (see section 'Charging the battery').

● **Positioning the product**

You can adjust the position of the product vertically and horizontally.

- Using the handle [2], place the product on a flat, even surface. Make sure that the stand is stable. Protect easily damaged surfaces before setting up the product.
- First, unfold the LED panels [3] to the left and right (see fig. C). The LED module [4] is now visible.
- The LED panels [3] can be aligned vertically to any angle.
- Loosen the hinge screws [7] to align the LED module [4] horizontally (see fig. E).
- Once the desired position has been achieved, refasten the hinge screws.

● **Operation**

Please note: Only operate the product if it is on a suitable surface.

The product can be operated in different modes. These can be selected by pressing the ON/OFF button [11] (see Fig. D).

- Start by positioning the product (see chapter titled "Positioning the product").
- Press the ON/OFF button [11] as follows to switch between modes:
 - Press 1 x - 100%
 - Press 2 x - 50%
 - Press 3 x - Off

● **Charging the battery**

- Press the button to check the charge level of the battery [9] (see Fig. D).
- The charge indicator [8] (see Fig. D) indicates the charge status of the rechargeable batteries: 25% - 50% - 75% - 100%. The first LED will start flashing when the battery charge is low.

Please note: The product cannot be switched on during the charge process.

It is, therefore, not suitable for continuous operation.



RISK OF ELECTRIC SHOCK! Only charge the product in dry, interior rooms, as the splash water

protection (IPX4) cannot be guaranteed when the charging cable is connected.

■ Do not carry the product during charging.

□ Open the USB cover [10] of the USB charging socket [12] (see fig. D) and plug the USB-C charging cable provided [6] (see fig A) into the USB-C charging socket of the product.

□ To charge the battery, connect the USB-C charging cable [6] to a USB mains adaptor (SELV - 5 V, max. 1 A, not included).

□ Plug the USB mains adaptor into a power outlet.

□ All LEDs in the charge indicator [8] will start flashing. The battery will start charging. The more LEDs light up continuously, the higher the charge status of the battery.

□ When the product is fully charged, all of the LEDs will remain constantly on.

□ You can now unplug the USB mains adaptor from the socket and the charging cable from the product.

□ Place the USB cover [10] over the jack again to protect the product from humidity and ensure splash water protection.

● Switching the product off

□ Press the ON/OFF switch [11] to switch the product off.

□ Alternatively, you can fold the LED panels [3] inwards.

● Cleaning and storage



RISK OF DAMAGE! Cleaning the product incorrectly can potentially cause damage.

■ Do not use chemicals for cleaning.

■ Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.

■ To prevent a short circuit or other damage, the USB-C charging socket must not come in contact with moisture during the cleaning process.

■ When the product is not in use, store inside the packaging in a dry place.

■ To maintain the rechargeable battery's capacity, it needs to be charged for about 2 hours about every 4 months.

● Troubleshooting

● = Fault

● = Cause

○ = Solution

● = The product fails to switch on.

● = The product is switched off.

○ = Press the ON/OFF switch [11] to switch the product on.

● = The light is flickering.

● = The battery is almost fully discharged.

○ = Charge the battery (see section "Charging the battery").

● **Disposal**



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



The product and packaging materials are recyclable. Please dispose of them separately for better treatment of waste. The Triman logo is only applicable to France.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.



Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use

rechargeable batteries rather than single-use batteries.

*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following **Notes**:

- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service



Service Great Britain
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Ireland
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Cyprus
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Malta
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 414663_2201


Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **www.lidl-service.com**. Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page (www.lidl-service.com) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456_7890.

Akkus munkarefektor

● Bevezető

 Gratulálunk új készüléke vásárlásához. A vásárlással Ön egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Teljesen és gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót. Ez az útmutató a termék tartozéka és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről, illetve a kezeléssel. Mindig tartson be minden biztonsági tudnivalót. Ha kérdései lennének, vagy bizonytalannak érzi magát a készülék kezelésével kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Az útmutatót gondosan őrizze meg, továbbadás esetén adja át a harmadik személynek ezt is.

● Jelölések magyarázata



Olvassa el a használati útmutatót!



A használati útmutató kiadási dátuma (hónap/év)



Gyártás dátuma (hónap/év)



Egyenfeszültség



Élet- és balesetveszély csecsemőkre és gyermekekre!



Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági tudnivalókat!



Vigyázat! Áramütés veszélye!



Robbanásveszély!



Viseljen védőkesztyűt!

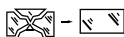


Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék földelt kiteszteltéssel (SELV / PELV) működik (III. védelmi osztály).

IP54



Káros mennyiségű por ellen (teljes érintésvédelem) és fröccsenő víz ellen védett.



Minden megrepedt védőburkolatot ki kell cserélni. Károsodás esetén azonnal helyezze üzemben kívül a terméket és forduljon a lent említett szervizhez.



Nem csak belső tér megvilágítására alkalmas



Universal Serial Bus (USB)



A csomagolást és a terméket környezetbarát módon juttassa hulladékba!



Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása miatt!



Csomagolás FSC tanúsítvánnyal ellátott vegyes fából



A CE-jelöléssel a gyártó megerősíti, hogy a jelen termék megfelel az érvényben lévő európai irányelveknek.

● Rendeltetészerű használat

Ez a termék beltéren és kültéren egyaránt használható. A terméket csak magán háztartásokban való használatra tervezték, ipari használatra nem alkalmas. Az előbb említettől eltérő használat vagy a termék módosítása nem megengedett, és károsodáshoz, valamint akár személyi sérüléshez is vezethet. A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősségeket olyan károkért, amelyek a nem rendeltetészerű vagy téves használatból erednek.



● A csomag tartalma

1 db akkumulátoros munkarefektor
1 db USB-C töltőkábel
1 db használati utasítás

● Alkatrészek leírása

- 1 Kihajtható reflektor
- 2 Fogantyú
- 3 LED-es panel
- 4 LED-es modul
- 5 Talp
- 6 USB-C töltőkábel
- 7 2 db csuklócsavar
- 8 Töltéskijelző
- 9 Gomb
- 10 USB fedél
- 11 Be-/kikapcsoló gomb
- 12 USB-C töltőhüvely

● Műszaki adatok

Modellszám:	1117-AS
Li-Ion akku:	3,7 V  , 6600 mAh (nem cserélhető)
Üzemi feszültség	5V  , 1A
Teljesítmény- felvétel:	25 W
Védettségi fokozat:	IP54
Védelmi osztály:	III
Fényáram:	2800 lm
Méretek:	24,5 x 23,5 x 15 cm
Súly:	1 kg
Maximális megvilágítási terület:	300 cm ²

● Biztonsági utasítások



Biztonsági utasítások



▲ FIGYELMEZTETÉS!

ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY CSECSEMŐKRE ÉS

GYERMEKEKRE! Gyermekeket soha ne hagyjon felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fennáll a csomagolóanyag okozta fulladásveszély. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyermekeket mindig tartsa távol a terméktől.

■ Ezt a terméket legalább 8 éves gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használata vonatkozásában eligazításban részesültek, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A termék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.



KÁROSODÁS VESZÉLYE!

Ha a terméken látható hiányosság van, haladéktalanul helyezze

üzemen kívül.

- A terméket ne használja, ha valamilyen sérülést állapít meg rajta.
- Ezen termék gyártója/forgalmazója nem vállal felelősséget a szakszerűtlen felszerelés/használat következtében fellépő sérülésekért vagy károkért.
- Soha ne módosítsa vagy változtassa meg a terméket.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Tartsa távol a terméket nyílt lángtól és forró felületektől.
- Ne vegye le a házat, bízva a javítást szakemberre. Ehhez forduljon

szakműhelyhez. Saját kezűleg végzett javítások, szakszerűtlen csatlakoztatás vagy helytelen kezelés esetén a szavatossági és garanciaigények érvényüket veszítik.

- A LED-ek nem cserélhetők. Ha a fényforrás elérte az élettartama végét, a teljes terméket ártalmatlanítani kell.
- Ne nézzen bele közvetlenül a fényforrásba.
- Védje a hálózati kábelt az éles peremektől, mechanikai terhelésektől és forró felületektől.
- A terméket csak könnyen hozzáférhető konnektorhoz csatlakoztassa, hogy meghibásodás esetén gyorsan le tudja választani a hálózatról.

TŰZVESZÉLY! Úgy állítsa fel a terméket, hogy legalább 0,1 méterre legyen a megvilágítandó anyagtól. A túlzott hőképződés tűzhez vezethet.



FIGYELMEZTETÉS! Ne kapcsolja be a lámpát, ha a termék éghető felületre van irányítva. A megvilágított felület túlhevülhet vagy kigyulladhat.



FIGYELMEZTETÉS! A terméket ne fedje le a töltési folyamat alatt. Melegedés és túlhevülés veszélye áll fenn.



Biztonsági utasítások akkukhoz

- **ÉLETVESZÉLY!** Az akkumulátorokat tartsa mindig a gyerekektől távol. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- **ÚTMUTATÁS!** Az akku nem cserélhető. Ha elhasználódott, az egész terméket ártalmatlanítani kell.




- **ROBBANÁSVESZÉLY!** A nem tölthető elemeket tilos újra feltölteni. Az akkukat nem szabad rövidre zární és/vagy felnyitni sem. Ennek következménye túlmelegedés,

tűzveszély vagy robbanás is lehet.

- Az akkukat tilos tűzbe vagy vízbe dobni.
- Az akkukat ne tegye ki mechanikai terhelésnek.
- Távolítsa el az akkukat, ha azok lemerültek, vagy ha a terméket hosszabb ideig nem használja.
- Nem azonos akkumulátor típusokat vagy különböző szintre feltöltött akkumulátorokat nem szabad együtt használni.

● Az akkuban lévő folyadék kifolyásának veszélye

- Kerülje az akkukat erő szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, pl. fűtőtestek /közvetlen napsugárzás hatását.
- Kerülje a szembe jutást, illetve a bőrrel és nyálkahártyákkal való érintkezést! Az elemfolyadékkal való érintkezés esetén az érintett helyeket azonnal mossa le bőséges tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz!
-  **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifolyt vagy sérült akkuk bőrrel való érintkezése marási sérüléseket okozhatnak. Ezért ilyen esetben viseljen védőkesztyűt.
- Az akkuk kifolyása esetén - a további rongálódások elkerülése végett - azonnal távolítsa el őket a termékből.

● Felszerelés

Figyelem: Óvatosan vegye ki a terméket a csomagolásból. és távolítsa el minden csomagolóanyagot a termékről.

- Ellenőrizze, hogy a csomag tartalma teljes-e.
- Ellenőrizze, hogy a termék vagy egyes alkatrészei nem károsodtak-e. Ha igen, akkor ne használja a terméket.Forduljon a forgalmazóhoz a megadott szervizadatok segítségével.

- Csavarja rá a talpat **[5]** a kihajtható reflektoroknál **[1]** (lásd a B képet).
- Helyezze egymás fölé a furatokat a B kép szerint, és rögzítse ezt a helyzetet a csuklócsavarokkal **[7]** balról és jobbról.
- A termék első használata előtt, kérjük, töltsen fel teljesen az akkumulátort (lásd „Akku feltöltése” c. fejezetet).

● A termék beállítása

A terméket függőlegesen és vízszintesen is be lehet állítani.

- Állítsa a terméket a fogantyúja **[2]** segítségével egy egyenes, vízszintes felületre. Ügyeljen arra, hogy a termék stabilan álljon. A termék felállítására előtt védje az érzékeny felületeket.
- Most hajtás ki először a LED-es paneleket **[3]** balra és jobbra (lásd a C képet). A LED-es modul **[4]** látható lesz.
- A LED-es paneleket **[3]** függőlegesen fokozatmentesen lehet beállítani.
- Lazítsa meg a csuklócsavarokat **[7]** a LED-es modul **[4]** vízszintes beállításához (lásd az E képet).
- A kívánt helyzet elérésekor szorítsa meg ismét a csuklócsavarokat.

● Kezelés

Figyelem: Csak akkor használja a terméket, ha az megfelelő felületen áll.

A terméket különböző módokban lehet üzemeltetni. Ezeket a be-/kikapcsoló gombbal **[11]** (lásd a D képet) lehet beállítani.

- Most állítsa be a terméket (lásd a „Termék beállítása” c. fejezetet).
- Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot **[11]** a következők szerint az üzemmódok közötti váltáshoz:
 - 1-szeri nyomás: - 100%
 - 2-szeri nyomás: - 50%
 - 3-szeri nyomás: - Kikapcsolás

● Akku feltöltése

- Az akkumulátor töltésszintjének kijelzéséhez nyomja meg az akkumulátor töltésszint-kijelző **[9]** gombját (lásd a D képet).
 - A töltésszint-kijelző **[8]** (lásd D képet) mutatja az akkumulátor töltöttségi állapotát: 25% - 50% - 75% - 100%.
Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, az első LED villogni kezd.
- Figyelem:** A töltési folyamat során ne kapcsolja be a terméket, hogy folyamatos üzemmódban legyen.



ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! A terméket csak száraz, belső térben töltsen, mivel a töltőkábellel történő töltés

közben a fröccsenő víz elleni védelem (IPX4) nincs biztosítva.

- Töltés közben ne vigye a terméket.
- Nyissa ki az USB-C töltőhüvely **[12]** USB fedelét **[10]** (lásd D képet) és csatlakoztassa a termékkel együtt szállított USB-C töltőkábelt **[6]** (lásd az A képet) a terméken lévő USB-C töltőhüvelyhez.
- A feltöltéshez csatlakoztassa az USB-C töltőkábelt **[6]** egy USB hálózati adapterhez (SELV - 5 V, max. 1 A, nem képezi a csomag tartalmát).
- Dugja be az USB hálózati adaptert a konnektorba.
- A töltésszint-kijelző **[8]** minden LED-je villogni kezd. Az akkumulátor most töltődik. Minél folyamatosabban világítanak a LED-ek, annál jobban fel van töltve az akkumulátor.
- Ha a termék teljesen fel van töltve, a töltésszint-kijelző LED-jei folyamatosan világítanak.
- Húzza ki az USB hálózati adaptert a konnektorból és húzza ki a töltőkábelt a termékből.

- Zárja be az USB borítást [10], hogy megóvja a terméket a nedvességtől és a fröccsenő víz elleni védelem garantálható legyen.

● Termék kikapcsolása

- A termék kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot [11].
- Alternatív módon a LED-es paneleket [3] is behajthatja.

● Tisztítás és tárolás



KÁROSODÁS VESZÉLYE!

A termék nem szakszerű tisztítása károsodáshoz vezethet.

- A tisztításhoz ne használjon vegyszereket.
- A tisztításhoz száraz, szőszmentes kendőt használjon. Makacs szennyeződések esetén enyhén nedvesítse be a kendőt.
- Tisztítás közben az USB-C töltőhévely ne érintkezzen nedvességgel a rövidzárlat és a károsodások elkerülése érdekében.
- Ha nem használja a terméket, száraz helyen, a csomagolásban tárolja.
- A töltési kapacitás megtartása érdekében az akkumulátort 4 havonta kb. 2 óra fel kell tenni töltrre.

● Hibaelhárítás

- = Hiba
- ⊙ = Ok
- = Megoldás

- = A termék nem kapcsol be.
- ⊙ = A termék ki van kapcsolva.
- = A termék bekapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot [11].

- = A lámpa villog.
- ⊙ = Az akku majdnem teljesen lemerült.
- = Töltse fel az akkut (lásd az „Akku feltöltése” c. fejezetet).

● Hulladékként ártalmatlanítás



Vegye figyelembe a csomagolóanyagok jelöléseit a hulladékok szétválasztásánál, ezeket rövidítések (a) és számok (b) jelölik az alábbi jelentéssel:

1–7: Műanyagok
20–22: Papír és karton
80–98: Kompozit anyagok



Az elhasznált termék hulladékba juttatásának lehetőségeiről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, kérjük szelektíven vezesse a hulladékekezelő rendszerekbe. A Triman logó csak Franciaországra érvényes.



Elhasznált termékét környezetvédelmi okokból ne dobja háztartási hulladékba, hanem juttassa szelektív hulladékgyűjtő rendszerbe. A gyűjtőhelyekről és a nyitvatartási időkről érdeklődjön az illetékes önkormányzatnál.

A hibás vagy elhasznált akkumulátorokat a 2006/66/EK sz. irányelv, valamint annak módosításai szerint kell szelektív hulladékgyűjtőbe juttatni. Az akkukat és / vagy a terméket a kijelölt gyűjtőhelyeken adja le.



Környezeti károk az akkumulátorok helytelen hulladékba juttatásából

eredően! Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékba juttatni. Mérgező nehézfémeket*) tartalmazhatnak és szelektív hulladékekezelést igényelnek. A készülékekbe nem fixen beépített elemeket és akkukat a hulladékba helyezés előtt el kell távolítani, és külön kell ártalmatlanítani.

Kérjük, az elemeket és akkukat csak lemerült állapotban leadni. Lehetőség szerint ne egyszer használatos, hanem újratölthető elemeket használjon.

*) jelölés: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

Az akkumulátor szakember általi kiszerezéséhez lásd a használati utasítást a weboldalunkon: www.citygate24.de

● **Garancia**

Tisztelt Vásárlónk!

Erre a termékre a vásárlás dátumától számítva 3 év garanciát nyújtunk. A termék hiányosságai esetén Önt törvényes jogok illetik meg az eladóval szemben. Ezeket a törvényes jogokat az alábbiakban bemutatott garanciánk nem korlátozza.

Garanciafeltételek

A garanciális időtartam a vásárlás dátumától kezdődik. Kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztárblokkot. A bizonylat a vásárlás igazolásához szükséges. Ha a termék vásárlásának dátumától számítva 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba lép fel, akkor a terméket - választásunk szerint - ingyenesen javítjuk, cseréljük vagy a vételárat visszatérítjük. A garancia érvényesítésének feltétele, hogy a három éves határidőn belül a hibás készüléket és a vásárlási bizonylatot (pénztárblokkot) be kell mutatni, és írásban röviden meg kell adni a hiba jellegét, valamint annak keletkezési idejét. Ha a hibát a nyújtott garancia lefedi, akkor Ön egy javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik új garanciaidőszak.

Garanciaidőszak és törvény szerinti hibaelhárítás

A garanciaidőszakot a garancia érvényesítése nem hosszabbítja meg. Ez a cserélt és a javított termékekre is érvényes. Az esetleges, már a vásárláskor fennálló sérüléseket és hiányosságokat haladéktalanul a kicsomagolás után jelenteni kell. A garanciaidőszak lejáta után felmerülő javítási igények díjkötelesek.

Garancia terjedelme

A készüléket szigorú minőségi irányelvek szerint, nagy gondossággal gyártottuk, és kiszállítás előtt alapos ellenőrzésnek vetettük alá. A garancia anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki olyan termékrészekre, amelyek ki vannak téve a szokásos elhasználódásnak, és ezért kopó alkatrésznek számítanak, ill. a törékeny elemek sérüléseire, pl.: kapcsoló, akkumulátor vagy üveg alkatrészek. A garancia nem érvényes a termék rongálódása, nem szakszerű használata vagy karbantartása esetén. A termék szakszerű használatához minden a kezelési útmutatóban szereplő utasítást pontosan be kell tartani. A felhasználási célokat és tevékenységeket, amelyektől a kezelési útmutató a felhasználót eltanácsolja vagy óva inti, feltétlenül kerülni kell. A termék csak magáncélú használatra és nem üzleti felhasználásra készült. A termékkel történő visszaélés vagy annak szakszerűtlen kezelése, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket nem az engedélyezett szervizszolgálatunk végez, a garancia megszűnik.

A garancia érvényesítése

Hogy az Ön ügyét gyorsan fel tudjuk dolgozni, kérjük, tartsa be a következőket.

Figyelem:

- Esetleges kérdéseire készíten elő a vásárlást igazoló bizonylatot és a cikkszámot (pl.: IAN 123456).

- A cikkszámot a termék típusabláján, a gravírozott feliraton, az útmutató címloldalán (balra lent) vagy a termék előlő vagy hátoldali címkéjén találja.
- Amennyiben működési hiba vagy egyéb hiányosságok lépnek fel, először a lent megadott szervizhez forduljon telefonon vagy e-mailben.
- A hibásként regisztrált terméket aztán a pénztári bizonylat (pénztárblokk) mellékelésével és a hiba valamint a hiba keletkezési idejének leírásával postaköltség nélkül elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.

● Szerviz

HU

Szerviz Magyarország
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 414663_2201

Esetleges kérdéseihez tartsa magánál igazolásképpen a vásárlási nyugtát és a cikkszámot (pl. IAN 123456).

A használati utasítás aktuális változatát itt találja meg: www.citygate24.de

A **www.lidl-service.com** oldalról ezt és sok további kézikönyvet, termékvideót és telepítő szoftvert tölthet le.
A címloldalón lévő QR kód beolvasásával közvetlenül a Lidl szervizoldalára (www.lidl-service.com) jut és a cikkszám (IAN) 123456_7890 megadásával megnyithatja a teljes kezelési útmutatót.

Faro da lavoro ricaricabile

● Introduzione



Ci congratuliamo con voi per l'acquisto della vostra nuova lampada. Avete scelto un prodotto di qualità. Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni fanno parte del presente prodotto e contengono indicazioni importanti su come mettere in funzione e maneggiare il prodotto. Seguire sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l'uso del dispositivo, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi.

● Legenda dei simboli utilizzati



Leggere le istruzioni per l'uso!



Data di pubblicazione delle istruzioni per l'uso (mese/anno)



Data de produção (mês/ano)



Corrente continua



Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infanti!



Seguire le avvertenze di sicurezza!



Attenzione! Pericolo di scossa elettrica!



Pericolo di esplosione!

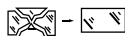


Indossare guanti protettivi!



Questo simbolo significa che il prodotto funziona a bassa tensione di protezione (SELV / PELV) (classe di protezione III).

IP54



Protetto contro la polvere eccessiva (protezione totale contro il contatto) e contro gli spruzzi d'acqua.

Sostituire sempre tutte le coperture di protezione rotte. In caso di danno mettere subito il prodotto fuori servizio e rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza indicato.



Non adatto per l'illuminazione di ambienti interni



Universal Serial Bus (USB)



Smaltire l'imballaggio e il prodotto nel rispetto dell'ambiente!



Danni ambientali provocati da smaltimento errato delle batterie!



Imballaggio realizzato con mix legno certificato FSC



Con la marcatura CE, il produttore dichiara che questo prodotto è conforme alle vigenti direttive europee.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto può essere utilizzato sia all'interno che all'esterno. Questo prodotto è stato concepito solo per l'impiego domestico privato e quindi non per usi commerciali. Un utilizzo diverso da quello descritto o non conforme alla destinazione d'uso del prodotto potrebbe causare danni materiali e lesioni alle persone. Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o errato.


● Dotazione

- 1 x Faretto da lavoro a batteria
- 1 x Cavo di carica USB-C
- 1 x Istruzioni per l'uso

● Descrizione delle parti

- 1 Faretto pieghevole
- 2 Impugnatura
- 3 Pannello a LED
- 4 Modulo a LED
- 5 Piede d'appoggio
- 6 Cavo di carica USB-C
- 7 Vite snodo, 2x
- 8 Indicatore di carica
- 9 Tasto
- 10 Coperchio USB
- 11 Pulsante on/off
- 12 Presa di carica USB-C

● Dati tecnici

Numero modello:	1117-AS
Batteria agli ioni di litio:	3,7 V  , 6600 mAh (non sostituibile)
Tensione d'esercizio:	5V  , 1A
Consumo di elettricità:	25 W
Tipo di protezione:	IP54
Classe di protezione:	III
Flusso luminoso:	2800 lm
Dimensioni:	24,5 x 23,5 x 15 cm
Peso:	1 kg
Superficie di proiezione massima:	300 cm ²

● **Avvertenze di sicurezza**



Avvertenze di sicurezza



ATTENZIONE!

PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNIO PER BAMBINI E

INFANTI! Non lasciare mai i bambini non sorvegliati in presenza del materiale d' imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

■ L'uso del prodotto da parte di bambini di età superiore a 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, è consentito in presenza di un tutore o qualora dette persone siano state istruite sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i pericoli che ne derivano. Il prodotto non è un giocattolo. La pulizia e la manutenzione da parte di bambini sono consentite solo sotto la supervisione di un adulto.



PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

L'utilizzo errato del prodotto può causare il suo danneggiamento.

- Non utilizzare il prodotto qualora questo fosse danneggiato.
- Il produttore/ rappresentante del presente prodotto non si assume alcuna responsabilità per le lesioni o i danni causati da un montaggio non a regola d'arte/utilizzo non conforme alla destinazione d'uso.
- Non manomettere né modificare mai il prodotto.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Tenere il prodotto lontano dalle fiamme vive o dalle superfici calde.

- Non aprire la cassa, bensì fare eseguire eventuali riparazioni solo da personale qualificato. Per le riparazioni rivolgersi a specialisti. Le riparazioni fai-da-te, il collegamento non corretto oppure l'uso scorretto comportano la decadenza della garanzia.
- I LED non sono sostituibili. Alla fine della vita di servizio della fonte luminosa, il prodotto dovrà essere sostituito per intero.
- Non guardare mai direttamente verso la fonte luminosa.
- Proteggere il cavo di rete dai bordi taglienti, dalle sollecitazioni meccaniche e dalle superfici bollenti.
- Collegare il prodotto solo a una presa facilmente accessibile in modo che, in caso di emergenza, questo possa essere distaccato velocemente dalla rete di corrente.

PERICOLO DI INCENDIO! Posizionare il prodotto ad almeno 0,1 metri di distanza dal materiale da illuminare. Un aumento eccessivo della temperatura può causare un incendio.



ATTENZIONE! Non accendere mai il prodotto quando è orientato verso una superficie infiammabile. La superficie illuminata dal faretto potrebbe surriscaldarsi e incendiarsi.




ATTENZIONE! Non coprire mai il prodotto durante la procedura di carica. Pericolo di surriscaldamento.




Avvertenze di sicurezza per le batterie

- **PERICOLO DI MORTE!** Conservare le batterie sempre lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- **AVVERTENZA!** La batteria non è sostituibile. Alla fine della sua vita di

servizio, l'intero prodotto deve essere smaltito.

-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie. Ne potrebbe derivare un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non buttare mai le batterie nel fuoco o in acqua.
- Non sottoporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.
- Estrarre le batterie quando sono scariche o quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo intervallo di tempo.
- Non utilizzare mai tipologie di batterie diverse o con livello di carica diverso.

● Rischio di perdita del liquido dalle batterie

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie ad esempio la vicinanza a termosifoni / esposizione diretta ai raggi solari.
- Evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con il liquido delle batterie! In caso di contatto con il liquido delle batterie, sciacquare le zone interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico!
-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Le batterie danneggiate o che presentino perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare guanti protettivi adatti.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie, rimuoverle subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.

● Montaggio

Avvertenza: Estrarre il prodotto dalla confezione e rimuovere il materiale di imballaggio.

- Verificare che la fornitura sia completa.
- Assicurarsi che il prodotto o le singole parti non siano danneggiate. Se il prodotto fosse danneggiato, non utilizzarlo. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza del rivenditore.
- Fissare il piede d'appoggio [5] al faretto pieghevole [1] (vedi fig. B).
- Allineare i fori come illustrato nella fig. B e fissare questa posizione con le viti snodo [7] a sinistra e a destra.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, caricare completamente la batteria (vedi "Caricamento della batteria").

● Orientamento del prodotto

Il prodotto può essere posizionato verticalmente oppure orizzontalmente.

- Posizionare il prodotto con la maniglia [2] su una superficie uniforme e orizzontale. Fare attenzione alla stabilità. Prima di posizionare il prodotto, proteggere le superfici più delicate.
- Aprire prima i pannelli a LED [3] verso destra e verso sinistra (vedi fig. C). Il modulo a LED [4] sarà visibile.
- I pannelli a LED [3] possono essere regolati verticalmente.
- Allentare le viti snodo [7] per posizionare orizzontalmente il modulo a LED [4] (vedi fig. E).
- Dopo aver trovato la posizione desiderata, serrare nuovamente le viti snodo.

● Modo d'uso

Avvertenza: Utilizzare il prodotto solo se posizionato su una superficie idonea. Il prodotto può funzionare in diverse modalità. Le modalità possono essere

impostate con il pulsante on/off [11] (vedi fig. D).

- Prima di tutto orientare il prodotto (vedi il capitolo "Orientamento del prodotto").
- Premere il pulsante on/off [11] come indicato per passare da una modalità all'altra:
Premere 1 x - 100%
Premere 2 x - 50%
Premere 3 x - Off

● **Caricamento della batteria**

- Premere il tasto [9] (vedi fig. D) per visualizzare lo stato di carica della batteria.
- L'indicatore di carica [8] (vedi fig. D) visualizza lo stato di carica della batteria: 25% - 50% - 75% - 100%.
Il primo LED inizia a lampeggiare non appena lo stato di carica della batteria è basso.

Avvertenza: Durante la procedura di carica il prodotto non si accende e quindi non è possibile farlo funzionare a ciclo continuo.



PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Caricare il prodotto sono in ambienti al chiuso asciutti perché durante questa operazione con il cavo di carica non è più garantita la protezione contro gli spruzzi d'acqua (IPX4).

- Non spostare il prodotto durante la procedura di carica.
- Aprire il coperchio USB [10] della presa di carica USB-C [12] (vedi fig. D) e collegare il cavo di carica USB-C [6] (vedi fig. A) in dotazione con la presa di carica USB-C del prodotto.
- Per il caricamento, collegare il cavo di carica USB-C [6] a un adattatore di rete USB (SELV - 5 V, max. 1 A, non in dotazione).
- Inserire la spina dell'adattatore di rete USB nella presa di corrente.

- Tutti i LED dell'indicatore dello stato di carica [8] iniziano a lampeggiare. La batteria viene caricata. Più LED rimangono accesi, maggiore è la carica della batteria.
- Dopo aver caricato completamente la batteria, i LED dell'indicatore di stato di carica rimangono accesi.
- Distaccare dalla presa l'adattatore di rete USB e rimuovere il cavo di carica dal prodotto.
- Chiudere il coperchio USB [10] in modo da proteggere il prodotto contro l'umidità e gli spruzzi d'acqua.

● **Spegnimento del prodotto**

- Per spegnere il prodotto premere il pulsante on/off [11].
- In alternativa, basta chiudere i pannelli a LED [3].

● **Pulizia e conservazione**



PERICOLO DI


DANNEGGIAMENTO! La pulizia errata del prodotto potrebbe

danneggiarlo.

- Per la pulizia non usare mai sostanze chimiche.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto senza pelucchi. In caso di sporco più tenace, utilizzare un panno leggermente umido.
- Durante la pulizia, la presa di carica USB-C non deve venire a contatto con l'umidità perché diversamente si potrebbe avere un cortocircuito e danni al prodotto.
- Se il prodotto non viene utilizzato, conservarlo in un ambiente asciutto e nella sua confezione.
- Per mantenere la carica della batteria, questa deve essere ricaricata per ca. 2 ore ogni 4 mesi.

● Risoluzione problemi

- = Guasto
- ⊙ = Causa
- = Soluzione

- = Il prodotto non si accende.
- ⊙ = Il prodotto è spento.
- = Premere il pulsante on/off  per accendere il prodotto.

- = La luce è tremolante.
- ⊙ = La batteria è quasi scarica.
- = Caricare la batteria (vedi il capitolo "Caricamento della batteria").

● Smaltimento



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:

- 1-7: Materie plastiche
- 20-22: Carta e cartone
- 80-98: Materiali compositi



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso la vostra amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto e il materiale di imballaggio sono riciclabili; smaltire questi separatamente in modo da garantire un riciclo migliore. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



Per questioni di tutela ambientale non conferire il prodotto usato insieme ai rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa

i centri di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della Direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Conferire le batterie e / o il prodotto presso i centri di raccolta indicati.



Danni ambientali causati dall'errato smaltimento delle batterie!

Le batterie non devono essere conferite insieme ai rifiuti domestici. Esse possono contenere metalli pesanti*) nocivi e sono soggetti al trattamento previsto per i rifiuti speciali. Le batterie e le pile che non sono montate in modo fisso nel dispositivo devono essere rimosse e smaltite separatamente. Conferire batterie e pile solo quando sono scariche! Se possibile, utilizzare le batterie al posto delle pile monouso.

*) contrassegnate con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Per lo smontaggio della batteria da parte di un tecnico qualificato, scaricare le istruzioni per l'uso da:
www.citygate24.de

● Garanzia

Gentile cliente, questo dispositivo è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti previsti per legge nei confronti del venditore. Detti diritti previsti per legge non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si invia a conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo servirà come giustificativo

dell'avvenuto acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto, viene riscontrato un difetto di materiale o di fabbricazione, ci impegnano - a nostra esclusiva discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto. La copertura della garanzia è valida se entro il termine dei tre anni è possibile presentare il dispositivo difettoso e il documento di acquisto (scontrino) e se viene spiegato per iscritto la tipologia del difetto e quando si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverà il prodotto riparato o uno nuovo sostitutivo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non rappresentano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

Durata della garanzia e reclami per difetti dei prodotti previsti dalla legge

La durata della garanzia non viene prolungata dalla prestazione prevista dalle condizioni di garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti o riparati. Consigliamo di comunicare i danni o i difetti presenti al momento dell'acquisto, immediatamente dopo aver disimballato il prodotto. Alla scadenza del periodo di garanzia, tutte le nuove riparazioni saranno a carico del cliente.

Copertura della garanzia

Il dispositivo è stato realizzato secondo severe direttive di qualità e ed è stato accuratamente controllato prima della consegna. La prestazione in garanzia vale per difetti di materiale e per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che pertanto possono essere considerate parti soggette a usura o a danni a parti fragili, come ad es. interruttore, batterie, o parti realizzate in vetro. La garanzia decade in caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione scorretti. Per un utilizzo conforme alla destinazione d'uso del

prodotto è importante rispettare alla lettera le istruzioni per l'uso. Le destinazioni d'uso non conformi e le operazioni sconsigliate o evidenziate nelle istruzioni per l'uso devono essere evitate. Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e non commerciale. L'utilizzo improprio o errato, forzature o interventi non autorizzata dalla nostra filiale di assistenza autorizzata fanno decadere la garanzia.

Procedura in caso di reclamo di garanzia

Per consentire l'evasione rapida del suo reclamo, invitiamo a seguire la procedura sotto **Avvertenza:**

- Per qualsiasi richiesta si invita a conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.
- Il codice dell'articolo è leggibile sulla targhetta del prodotto, stampigliato su questo, sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo applicato sul retro o il fondo del prodotto stesso.
- In caso di anomalie di funzionamento o di altri difetti, è importante contattare telefonicamente o per e-mail il servizio assistenza riportato sotto.
- Un prodotto difettoso può essere spedito gratuitamente all'indirizzo del servizio assistenza, corredato di documento di acquisto (scontrino), di una descrizione scritta del difetto e quando questo si è verificato.

● Assistenza

IT

Assistenza Italia
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

MT

Assistenza Malta
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Assistenza Svizzera
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 414663_2201


Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.

La versione aggiornata delle istruzioni per l'uso è disponibile nel sito:
www.citygate24.de

Dalla pagina **www.lidl-service.com** è possibile scaricare altri manuali, video sui prodotti e il software di installazione. Grazie al codice QR si può accedere direttamente alla pagina Lidl-Service (www.lidl-service.com) e inserendo il numero articolo (IAN) 123456_7890 è possibile visualizzare e scaricare le istruzioni per l'uso complete.

Accu-werklamp

● Inleiding

 Proficiat met de aankoop van uw nieuwe apparaat. Daarmee heeft u voor een hoogwaardig product gekozen. Lees de gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke informatie over de ingebruikname en het gebruik. Neem de veiligheidsinstructies altijd in acht. Bij vragen of als u onzeker bent over het gebruik van het apparaat, neemt u contact op met uw dealer of de klantenservice. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig en geef deze eventueel ook aan derden door.

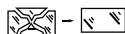
● Verklaring van symbolen

-  De gebruiksaanwijzing lezen!
-  Uitgavedatum van de gebruiksaanwijzing (maand/jaar)
-  Productiedatum (maand/jaar)
-  Gelijkspanning
-  Levensgevaar en ongevalgevaar voor kleuters en kinderen!
-  Waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften opvolgen!
-  Waarschuwing! Gevaar voor een elektrische schok!
-  Explosiegevaar!
-  Veiligheidshandschoenen dragen!
-  Dit symbool betekent dat het product op veiligheidslaagspanning (SELV/ PELV) werkt (beschermingsklasse III).

IP54



Beschermd tegen schadelijke hoeveelheden stof (volledig aanrakingsveilig) en plensdicht.



Elke gebarsten veiligheidsafdekking moet worden vervangen. Stel het product bij een beschadiging onmiddellijk buiten werking en neem contact op met het opgegeven serviceadres.



Niet geschikt voor het verlichten van ruimtes



Universal Serial Bus (USB)



Voer de verpakking en het product op milieuvriendelijke wijze af!



Milieuschade door een onjuiste afvoer van de batterijen/accu's!



Verpakking van FSC gecertificeerde houtmix



Met het CE-keurmerk bevestigt de fabrikant dat dit product voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.

● Beoogd gebruik

Dit product kan binnen en buiten worden gebruikt. Dit product is enkel bedoeld voor huis-houdelijk gebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik. Elk ander gebruik dan hierboven beschreven en elke wijziging aan het product zijn niet toegestaan en vormen een mogelijke oorzaak van materiële schade of zelfs persoonlijk letsel. De fabrikant of de verkoper is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door niet-beoogd of verkeerd gebruik.



● Verpakkingsinhoud

- 1 x accuwerklamp
- 1 x USB-C-oplaadkabel
- 1 x gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Uitklapbare schijnwerper
- 2 Handgreep
- 3 Ledpaneel
- 4 Ledmodule
- 5 Standvoet
- 6 USB-C-oplaadkabel
- 7 Scharnierschroef, 2x
- 8 Laadstatusindicatie
- 9 Knop
- 10 USB-afdekking
- 11 Aan/uit-knop
- 12 USB-C-laadaansluiting

● Technische gegevens

Modelnummer:	1117-AS
Li-ionaccu:	3,7 V  , 6600 mAh (niet vervangbaar)
Werkspanning:	5V  , 1A
Stroomverbruik:	25 W
Beschermingsgraad:	IP54
Beschermingsklasse:	III
Lichtstroom:	2800 lm
Afmetingen:	24,5 x 23,5 x 15 cm
Gewicht:	1 kg
Maximaal stralingsoppervlak:	300 cm ²

● Veiligheidsvoorschriften



Veiligheidsvoorschriften



⚠ WAARSCHUWING!

LEVENSGEVAAR EN RISICO OP ONGEVALLEN VOOR (KLEINE)

KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren veelal. Houd kinderen uit de buurt van het product.

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, evenals door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een tekort aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het product en begrijpen welke gevaren kunnen ontstaan. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen door kinderen alleen worden uitgevoerd als zij onder toezicht staan.



BESCHADIGINGSGEVAAR!

Een ondeskundige omgang met het product kan beschadigingen veroorzaken.

- Gebruik het product niet wanneer u een beschadiging vaststelt.
- De fabrikant/verdelers van dit product aanvaardt geen aansprakelijkheid voor letsel of schade als gevolg van een onjuiste montage/een onjuist gebruik.
- U mag het product nooit manipuleren of hieraan aanpassingen aanbrengen.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Houd het product uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- Maak de behuizing niet open; laat de reparatie over aan professionals.

Wend u daarvoor tot een gespecialiseerde werkplaats. Bij zelfstandig uitgevoerde reparaties, onjuiste aansluiting of verkeerd gebruik zijn aansprakelijkheid en garantie uitgesloten.

- De leds kunnen niet worden vervangen. Wanneer de licht-bron het einde van haar levensduur heeft bereikt, moet het volledige product worden vervangen.
- Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron.
- Bescherm het netsnoer tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Sluit het product alleen aan op een goed toegankelijk stop-contact, zodat u de stekker van het product snel kunt uittrekken bij een storing.

BRANDGEVAAR! Stel het product zo op dat het minstens 0,1 m van het te verlichten object verwijderd is. Een overmatige hitteontwikkeling kan brand veroorzaken.



WAARSCHUWING! Schakel het licht niet in wanneer het product op een brandbaar oppervlak is gericht.

Het bestraalde oppervlak zou kunnen oververhitten of ontbranden.




WAARSCHUWING! Dek het product niet af tijdens het oplaadproces. Er bestaat gevaar

voor opwarming en oververhitting.



Veiligheidsinstructies voor accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Bewaar accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- **OPMERKING!** De accu kan niet worden vervangen. Als deze versleten is, moet het hele product worden afgevoerd.

-  **EXPLOESIEGEVAAR!** Probeer nooit om niet-oplaadbare batterijen op te laden. Sluit accu's niet kort en/of open ze niet. Hierdoor kunnen ze oververhitten, vlam vatten of exploderen.
- Gooi accu's nooit in vuur of water.
- Stel accu's nooit bloot aan mechanische belasting.
- Verwijder de accu's zodra ze leeg zijn of wanneer u het product langere tijd niet gebruikt.
- Verschillende accutypes of accu's met een ongelijke lading mogen niet samen worden gebruikt.

● Risico op uitlopen van accu's

- Stel accu's niet bloot aan extreme omstandigheden en temperaturen, bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Vermijd contact met huid, ogen en slijmvlies! Spoel bij contact met batterijzuur de betreffende plekken onmiddellijk met overvloedig schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!

-  **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Uitgelopen of beschadigde accu's kunnen bij aanraking met de huid brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Wanneer de accu's zijn uitgelopen, dient u deze onmiddellijk uit het product te verwijderen om beschadigingen te voorkomen.

● Montage

Aanwijzing: haal het product uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmaterialen.

- Controleer of de levering compleet is.
- Controleer of het product of de afzonderlijke onderdelen beschadigd zijn.

Gebruik het product niet wanneer dit het geval is. Neem contact op met de verdeler via het vermelde serviceadres.

- Schroef de standvoet **5** vast aan de uitklapbare schijnwerper **1** (zie afb. B).
- Zorg dat de boorgaten over elkaar vallen zoals in afb. B en bevestig deze positie links en rechts met de scharnierschroeven **7**.
- Voordat u het product voor het eerst gebruikt, dient u de accu volledig op te laden (zie 'Accu opladen').

● Product richten

U kunt het product zowel verticaal als horizontaal richten.

- Plaats het product met behulp van de handgreep **2** op een effen, horizontaal oppervlak. Zorg hierbij voor een stabiele stand. Bescherm gevoelige oppervlakken voordat u het product opstelt.
- Klap eerst de ledpanelen **3** naar links en naar rechts open (zie afb. C). De ledmodule **4** wordt zichtbaar.
- De ledpanelen **3** kunnen horizontaal traploos worden gericht.
- Draai de scharnierschroeven **7** los om de ledmodule **4** verticaal te richten (zie afb. E).
- Bij de gewenste positie draait u de scharnierschroeven weer vast.

● Bediening

Opmerking: gebruik het product alleen wanneer dit op een geschikt oppervlak staat.

Het product kan in verschillende modi worden gebruikt. Deze kunnen met de aan-/uit-knop **11** (zie afb. D) worden ingesteld.

- Richt het product eerst (zie hoofdstuk 'Product richten').
- Druk als volgt op de aan-/uit-knop **11** om om te wisselen tussen de modi:

- 1 x drukken - 100%
- 2 x drukken - 50%
- 3 x drukken - uit

● Accu opladen

- Om de laadstatus van de accu weer te geven, drukt u op toets **[9]** (zie afb. D).
- De laadstatusindicatie **[8]** (zie afb. D) geeft de laadstatus van de accu weer: 25% - 50% - 75% - 100%.

De eerste led begint te knipperen wanneer de laadstatus van de accu laag is.

Opmerking: tijdens het oplaadproces kan het product niet worden ingeschakeld, een ononderbroken gebruik is hierdoor niet mogelijk.



GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Laad het

product alleen in een droge binnenruimte op, omdat bij het opladen via de oplaadkabel de spatwaterbescherming (IPX4) niet kan worden gegarandeerd.

- Tijdens het oplaadproces mag u het product niet dragen.
- Open de USB-afdekking **[10]** van de USB-C-laadaansluiting **[12]** (zie afb. D) en verbind de meegeleverde USB-C-oplaadkabel **[6]** (zie afb. A) met de USB-C-laadaansluiting van het product.
- Voor het opladen dient u de USB-C-oplaadkabel **[6]** met een USB-netadapter (SELV - 5 V, max. 1 A - niet meegeleverd) te verbinden.
- Steek de USB-netadapter in een stopcontact.
- Alle leds van de laadstatusindicatie **[8]** beginnen te knipperen. De accu wordt opgeladen. Hoe meer leds permanent branden, hoe voller de accu is.
- Zodra het product volledig is opgeladen, branden alle leds van de laadstatusindicatie permanent.
- Trek de USB-netadapter uit het stopcontact

en verwijder de oplaadkabel van het product.

- Sluit de USB-afdekking **[10]** om het product te beschermen tegen vocht en de spatwaterbescherming te verzekeren.

● Product uitschakelen

- Druk op de aan/uit-knop **[11]** om het product uit te schakelen.
- Alternatief kunt u de ledpanelen **[3]** dichtklappen.

● Reinigen en opbergen



BESCHADIGINGSGEVAAR!

Een onjuiste reiniging van het product kan schade veroorzaken.

- Gebruik voor de reiniging geen chemicaliën.
- Gebruik voor het reinigen alleen een droge, rafelvrije doek. Bij sterke vervuiling maakt u de doek licht vochtig.
- De USB-C-laadaansluiting mag bij de reiniging niet met vocht in aanraking komen, anders riskeert u een kortsluiting en mogelijke beschadiging.
- Als u het product niet gebruikt, dient u dit in de verpakking en op een droge plek te bewaren.
- Voor het behoud van de laadcapaciteit moet de accu ongeveer elke 4 maanden ca. 2 uur worden opgeladen.

● Fouten oplossen

- = Fout
- ⦿ = Oorzaak
- = Oplossing
- = Het product schakelt niet in.
- ⦿ = Het product is uitgeschakeld.
- = Druk op de aan/uit-knop **[11]** om het product in te schakelen.

- = Het licht flinkt.
- ⦿ = De accu is bijna leeg.
- = Laad de accu op (zie hoofdstuk 'Accu opladen').

● **Recycling**



Let bij het scheiden van afval op de markering op de verpakkingsmaterialen. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis:

1–7: kunststoffen

20–22: papier en karton

80–98: samengestelde materialen

Informatie over de afvalverwijdering van het afgedankte product is verkrijgbaar bij uw gemeente of stad.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. U dient deze voor een betere afvalverwerking te scheiden. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product, ter bescherming van het milieu, niet weg met het huishoudelijk afval, maar lever het in voor een vakkundige recycling. Voor informatie over inzamelpunten en de openingstijden hiervan kunt u terecht bij uw gemeente.

Defecte of afgedankte accu's moeten volgens Richtlijn 2006 / 66 / EG en de bijbehorende wijzigingen worden gerecycled. Accu's en/of het product inleveren bij hiervoor beschikbare inzamelpunten.



Milieuschade door een onjuiste afvoer van de accu's!

Accu's mogen niet met het huisvuil worden meegegeven. Ze kunnen giftige zware metalen*) bevatten en vallen onder

het gevaarlijk afval. Batterijen en accu's die niet vast in het apparaat zijn ingebouwd, moeten voor de afvalverwijdering uit het apparaat worden genomen en apart worden afgevoerd. Gelieve batterijen en accu's alleen in ontladen toestand in te leveren! Gebruik indien mogelijk accu's in plaats van wegwerpbatterijen.

*) gemarkeerd met: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

● **Garantie**

Geachte klant, op dit product ontvangt u 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden niet beperkt door onze hieronder weergegeven garantie.

Garantiebepalingen

De garantietermijn begint op de aankoopdatum. Gelieve uw originele kassaticket goed te bewaren. Dit hebt u nodig als bewijs van aankoop. Indien er zich binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout voordoet, wordt het product – naar onze keuze – door ons gratis voor u hersteld of vervangen, of krijgt u het aankoopbedrag terugbetaald. Deze garantie veronderstelt dat binnen de driejarige termijn zowel het defecte toestel als het aankoopbewijs (kassaticket) worden voorgelegd en schriftelijk wordt beschreven wat het gebrek precies inhoudt en wanneer dit is opgetreden. Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het herstelde product of een nieuw exemplaar terug. Met de herstelling of de vervanging van het product begint er geen nieuwe garantietermijn te lopen.

Garantietijd en wettelijke garantieclaims

De garantietijd wordt niet verlengd door de

garantieverlening. Dit geldt ook voor vervangen of herstelde onderdelen. Eventueel reeds bij de aankoop bestaande schade en gebreken moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld.

Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Omvang van de garantie

Het toestel werd zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en werd voorafgaand aan de levering nauwgezet gecontroleerd. De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en bijgevolg kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen, noch voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's of onderdelen van glas. Deze garantie vervalt wanneer het product opzettelijk werd beschadigd, niet doelmatig werd gebruikt of wanneer er onderhoud aan het product werd uitgevoerd. Voor een doelmatig gebruik van het product moeten alle in de handleiding vermelde instructies strikt worden opgevolgd. Toepassingen en handelingen die in de handleiding worden afgeraden of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden. Het product is enkel bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Bij misbruik en niet-doelmatige omgang, gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicepunten werden uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling in geval van garantie

Om een snelle verwerking van uw vraag te verzekeren, houdt u best rekening met volgende **Opmerkingen**:

Hou bij alle aanvragen het kassaticket en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als bewijs van de aankoop klaar.

- Het artikelnummer vindt u terug op het typeplaatje van het product, als gravure op het product, op de voorpagina van uw handleiding (onderaan links) of op de sticker op de achterkant of de onderkant van het product.
- Indien er zich storingen of andere gebreken voordoen, neemt u eerst telefonisch of via e-mail contact op met de hieronder vermelde serviceafdeling.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan mits bijvoeging van het aankoopbewijs (kassaticket) en de beschrijving van het gebrek en wanneer dit is opgetreden, franco versturen naar het aan u meegeede serviceadres.

• Service



Service België

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 414663_2201

Houd a.u.b. voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als aankoopbewijs bij de hand.


Een actuele versie van de gebruiksaanwijzing vindt u op: www.citygate24.de

Op **www.lidl-service.com** kunt u deze en nog vele andere handleidingen en productvideo's, evenals installatiesoftware downloaden.

Via de QR-code op de titelpagina komt u direct op de servicepagina van Lidl (www.lidl-service.com) terecht en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 123456_7890 uw gebruiksaanwijzing openen.

Akumulatorowy reflektor roboczy

● Wstęp

 Gratulujemy zakupu nowego produktu. Nasz produkt jest wyrobem wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona nieodłączną część produktu i zawiera istotne informacje dotyczące uruchamiania oraz użytkowania produktu. Zawsze przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związanych z użytkowaniem produktu zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom.

● Objaśnienie symboli



Przeczytać instrukcję obsługi!



Data publikacji instrukcji obsługi (miesiąc/rok)



Data produkcji (miesiąc/rok)



Napięcie stałe



Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku niemowląt i dzieci!



Przestrzegać komunikatów ostrzegawczych i uwag dotyczących bezpieczeństwa! Ostrzeżenie!



Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!



Niebezpieczeństwo wybuchu!



Nosić rękawice ochronne!

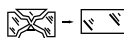


Ten symbol wskazuje, że produkt wykorzystuje bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV) – klasa ochronności III.

IP54



Ochrona przed pyłem w szkodliwych ilościach (pełna ochrona przed dostępem do części niezabezpieczonych) oraz ochrona przed bryzgami wody.



Ochrona przed wnikaniem pyłu (pyłoszczelność, pełna ochrona przed dotykiem) i ochrona przed strumieniami wody ze wszystkich kierunków.



Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.



Uniwersalna magistrala



Opakowanie i produkt poddać ekologicznej utylizacji!



Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją baterii/akumulatorów!



Opakowanie z drewna mieszanego z certyfikatem FSC



Umieszczając znak CE producent deklaruje, że produkt spełnia wymogi dyrektywy europejskich.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten może być stosowany w pomieszczeniach i na zewnątrz. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w gospodarstwach domowych i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

Każde użycie inne niż opisane powyżej oraz jakiegokolwiek modyfikacje produktu są niedozwolone i mogą prowadzić do szkód materialnych, a nawet obrażeń. Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody stanowiące następstwo użycia nieprawidłowego i niezgodnego z przeznaczeniem.



● Zakres dostawy

1 akumulatorowy reflektor roboczy
1 kabel do ładowania USB C
1 instrukcja obsługi

● Opis części

- 1 Reflektor składany
- 2 Uchwyt
- 3 Panel LED
- 4 Moduł LED
- 5 Stopa
- 6 Kabel do ładowania USB C
- 7 Śruba przegubowa, 2 szt.
- 8 Wskaźnik naładowania akumulatora
- 9 Przycisk
- 10 Zaślepka gniazda USB
- 11 Przycisk włącznika/wyłącznika
- 12 Gniazdo ładowania USB C

● Dane techniczne

Model: 1117-AS
3,7 V , 6600 mAh
Akumulator Li-Ion: (bez możliwości wymiany)
Napięcie baterii: 5V , 1A
Pobór mocy: 25 W
Stopień ochrony: IP54
Klasa ochronności: III
Strumień świetlny: 2800 lm
Wymiary: 24,5 x 23,5 x 15 cm

Ciężar: 1 kg
Maksymalna powierzchnia oświetlania: 300 cm²

● Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



! OSTRZEŻENIE!

ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO

WYPADKU NIEMOWIAŁ I DZIECI! Dzieci nie pozostawiać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia elementami opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństw. Utrzymywać dzieci z dala od produktu.

■ Produktu wolno używać dzieciom od 8. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z produktem oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić i konserwować produktu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZEŃ!

Nieprawidłowe obchodzenie się z produktem może prowadzić do uszkodzeń produktu.

- W razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu nie wolno użytkować.
- Producent/dystrybutor produktu nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwej instalacji/użytkowania.
- Nigdy nie manipulować przy produkcji,

ani nie podejmować prób modyfikacji produktu.

- Produktu nigdy nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach.
- Produkt utrzymywać z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Nie otwierać obudowy, naprawy zlecać specjalistom. W tym celu zwrócić się o pomoc do warsztatu specjalistycznego. Samodzielne przeprowadzenie naprawy, nieprawidłowe podłączenie i obsługa powodują wygaśnięcie roszczeń związanych z odpowiedzialnością cywilną i roszczeń gwarancyjnych.
- LED nie nadają się do wymiany. Gdy źródło światła osiągnie kres swojej żywotności, cały produkt trzeba poddać wymianie.
- Nie spoglądać bezpośrednio na źródło światła.
- Chronić przewód sieciowy przed kontaktem z ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi oraz kontaktem z gorącymi powierzchniami.
- Produkt podłączać wyłącznie do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego, aby w razie de-fektu móc szybko odłączyć go od sieci elektrycznej.

NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU! Produkt ustawiać w odległości co najmniej 0,1 m od oświetlanego przedmiotu. Nadmierne rozgrzanie może doprowadzić do pożaru.



OSTRZEŻENIE! Nie włączać światła, gdy produkt jest skierowany na łatwopalną powierzchnię.

Oświetlana powierzchnia może ulec przegrzaniu lub się zapalić.



OSTRZEŻENIE! Nie zakrywać produktu podczas ładowania akumulatora. Niebezpieczeństwo nagrzania lub przegrzania produktu.



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci. W razie połknięcia bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!
- **INFORMACJA!** Akumulator nie nadaje się do wymiany. Po zakończeniu żywotności konieczne jest zutilizowanie całego produktu.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Nigdy nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ładowania. Nie zwiierać biegunów akumulatorów i/albo nie podejmować prób ich otwierania. Działania takie mogą doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie wrzucać akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać akumulatorów na oddziaływanie obciążeń mechanicznych.
- Po rozładowaniu oraz w przypadku dłuższej przerwy w użytkowaniu produktu wyjąć akumulatory z produktu.
- Nie stosować akumulatorów niejednakowego typu ani akumulatorów o różnym stopniu naładowania.

● Niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z akumulatorów




- Unikać narażania akumulatorów na oddziaływanie ekstremalnych warunków oraz temperatur, np. ze strony grzejników lub wskutek bezpośredniej ekspozycji na promienie słoneczne.
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca, które miały kontakt z elektrolitem, natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody, a następnie bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!

■ **NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!**

- Elektrolit wyciekający z uszkodzonych akumulatorów może w kontakcie ze skórą powodować oparzenia chemiczne. Dlatego w razie wycieku elektrolitu zawsze nosić odpowiednie rękawice ochronne.
- Aby uniknąć uszkodzeń, w razie wycieku elektrolitu bezzwłocznie usunąć akumulatory z produktu.




● **Montaż**




Informacja: Ostrożnie wyjąć produkt z opakowania i usunąć wszystkie elementy opakowania.

- Sprawdzić, czy zestaw jest kompletny.
- Sprawdzić, czy produkt i poszczególne elementy nie są uszkodzone. W razie stwierdzenia uszkodzeń produktu nie wolno używać. Skontaktuj się z dystrybutorem za pośrednictwem podanego adresu serwisowego.
- Przykręcić stopę  do reflektora składanego  (patrz rys. B).
- Przełożyć otwory jeden nad drugim, jak pokazano na rys. B, a następnie unieruchomić oba elementy w tym położeniu z obu stron śrubami przegubowymi .
- Przed pierwszym użyciem produktu całkowicie naładować akumulator (patrz rozdział „Ładowanie akumulatora”).

● **Regulowanie produktu**


Produkt można regulować w pionie i w poziomie.


- Używając uchwytu  umieścić produkt na płaskiej, poziomej powierzchni. Upewnić się, że produkt jest ustawiony stabilnie. Przed ustawieniem produktu zabezpieczyć wrażliwe powierzchnie.
- W pierwszej kolejności rozłożyć panele LED  po prawej i lewej stronie (patrz rys. C). Odstania się moduł LED .

- Panele LED  można płynnie regulować w pionie.
- Aby wyregulować moduł LED  w poziomie, należy poluzować śruby przegubowe  (patrz rys. E).
- Po ustawieniu odpowiedniego położenia ponownie mocno dokręcić śruby przegubowe.



● **Obsługa**

Informacja: Produktu używać wyłącznie na odpowiednich powierzchniach.

Produkt oferuje różne tryby pracy. Można je ustawiać przyciskiem włącznika/wyłącznika  (patrz rys. D).

- Na początku produkt należy wyregulować (patrz rozdział „Regulowanie produktu”).
- Naciskanie przycisku włącznika/wyłącznika  zgodnie z opisanym poniżej schematem powoduje uruchamianie kolejnych trybów pracy:
 - 1 naciśnięcie – 100%
 - 2 naciśnięcia – 50%
 - 3 naciśnięcia – wyłączenie

● **Ładowanie akumulatora**

- Aby sprawdzić stan naładowania akumulatora, nacisnąć przycisk  (patrz rys. D).
- Wskaźnik naładowania akumulatora  (patrz rys. D) pokazuje stan naładowania akumulatora: 25% – 50% – 75% – 100%. Pierwsza dioda LED zaczyna migać, gdy akumulator osiągnie niski poziom naładowania.

Informacja: W czasie ładowania produktu nie można włączyć, dlatego praca w trybie ciągłym nie jest możliwa.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO
PORAŻENIA PRĄDEM
ELEKTRYCZNYM!**

Produkt wolno ładować wyłącznie w suchych pomieszczeniach, ponieważ w przypadku ładowania za pomocą kabla do ładowania

produkt nie może zapewnić skutecznej ochrony przed bryzgami wody (IPX4).

- Nie przenosić produktu podczas ładowania akumulatora.
- Otworzyć zaślepkę gniazda USB [10] gniazda ładowania USB C [12] (patrz rys. D) i połączyć dostarczony w zestawie kabel do ładowania USB C [6] (patrz rys. A) z gniazdem ładowania USB C w produkcie.
- Aby naładować akumulator, podłączyć kabel do ładowania USB C [6] do zasilacza sieciowego USB (SELV – 5 V, maks. 1 A – nie stanowi elementu zestawu).
- Podłączyć zasilacz sieciowy USB do gniazdka elektrycznego.
- Wszystkie diody LED wskaźnika naładowania akumulatora [8] zaczynają migać. Akumulator ładuje się. Im więcej diod LED świeci światłem stałym, tym wyższy stopień naładowania akumulatora.
- Po osiągnięciu pełnego naładowania akumulatora produktu wszystkie diody LED wskaźnika naładowania akumulatora świecą światłem ciągłym.
- Wyciągnąć zasilacz sieciowy USB z gniazdka elektrycznego i odłączyć kabel do ładowania od produktu.
- Zamknąć zaślepkę gniazda USB [10], aby zapewnić ochronę produktu przed wilgocią i bryzgami wody.

● Wyłączanie produktu

- Aby wyłączyć produkt, nacisnąć przycisk włącznika/wyłącznika [11].
- Alternatywnie wystarczy złożyć panele LED [3].

● Czyszczenie i przechowywanie



NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZEN!

Nieprawidłowe czyszczenie

produktu może prowadzić do uszkodzeń.

- Do czyszczenia nigdy nie używać środków chemicznych.
- Do czyszczenia używać wyłącznie suchych, niekłaczących szmatek. W przypadku intensywnych zabrudzeń szmatkę można lekko zwilżyć.
- Aby uniknąć zwarć elektrycznych i uszkodzeń, podczas czyszczenia gniazdo ładowania USB C nie może mieć kontaktu z wilgocią.
- Nieużywany produkt przechowywać w suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu.
- Aby zachować pojemność akumulatora, wymagane jest jego ładowanie co 4 miesiące przez ok. 2 godziny.

● Usuwanie usterek

- = Usterka
- ⦿ = Przyczyna
- = Rozwiązanie

- = Produkt nie włącza się.
- ⦿ = Produkt jest wyłączony.
- = Aby włączyć produkt, nacisnąć przycisk włącznika/wyłącznika [11].

- = Światło migocze.
- ⦿ = Akumulator jest prawie rozładowany.
- = Naładować akumulator (patrz rozdział „Ładowanie akumulatora”).

● Utylizacja



Segregując odpady zwracać uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Użyte skróty (a) oraz liczby (b) mają następujące znaczenie:

1-7: tworzywa sztuczne

20-22: papier i tektura

80-98: materiały kompozytowe

Informacji dotyczących możliwości utylizacji zużytego produktu



udzielają organy administracji gminnej lub komunalnej.



Produkt i opakowanie nadają się do recyklingu. Aby ułatwić dalsze przetwarzanie, przed przekazaniem do utylizacji posegregować odpady. Logo Triman obowiązuje wyłącznie na terenie Francji.



Ze względu na ochronę środowiska zużytego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Trzeba go przekazać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących punktów odbioru zużytego sprzętu oraz ich godzin otwarcia udzielają odpowiednie organy administracji publicznej.

Przeznaczoną dla wykwalifikowanych specjalistów instrukcję demontażu akumulatorów można znaleźć pod adresem: www.citygate24.de

Uszkodzone i zużyte akumulatory trzeba poddawać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE z późniejszymi zmianami. Akumulatory i/albo produkt zwrócić do odpowiedniego punktu odbioru zużytych urządzeń.



Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!

Akumulatorów nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Mogą one zawierać toksyczne metale ciężkie*) i podlegają utylizacji odpowiedniej dla odpadów specjalnych. Baterie i akumulatory, które nie są na stałe zamontowane w urządzeniu, trzeba przed utylizacją wyjąć z urządzenia i poddać oddzielnej utylizacji. Utylizacji wolno poddawać wyłącznie rozładowane baterie i akumulatory! W miarę możliwości zamiast jednorazowych baterii wybierać akumulatory.

*) oznaczone symbolami: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów

● Gwarancja

Droży Klienci, poczwąwszy od daty zakupu urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją. W przypadku stwierdzenia wad produktu konsumentowi przysługują ustawowe prawa, których można dochodzić od sprzedawcy. Przedstawiona poniżej gwarancja w żaden sposób nie narusza praw wynikających z obowiązujących przepisów.

Warunki gwarancji

Okres gwarancyjny zaczyna bieg w dniu zakupu. Proszę zachować paragon. Jest on wymagany jako potwierdzenie dokonania zakupu. W razie wystąpienia – w ciągu trzech lat od daty zakupu – wady materiałowej lub produkcyjnej urządzenia nasza firma podejmie decyzję, czy dokonać bezpłatnej naprawy wadliwego produktu, jego wymiany lub zwrotu kosztów zakupu. Świadczenie gwarancyjne wymaga dla swej skuteczności przedłożenia w ciągu trzech lat od daty zakupu wadliwego urządzenia oraz dowodu sprzedaży (paragonu) i krótkiego pisemnego opisu, na czym polega wada i kiedy wystąpiła. Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, wyślemy do Państwa naprawiony lub nowy produkt. Przeprowadzenie naprawy lub wymiana urządzenia na nowe nie rozpoczynają biegu nowego okresu gwarancyjnego.

Okres gwarancji i prawne roszczenia z tytułu wad

Okres gwarancji nie jest przedłużany przez rękojmię. Dotyczy to również części wymienianych i naprawianych. Wszelkie uszkodzenia lub wady stwierdzone już przy zakupie trzeba zgłaszać natychmiast po rozpakowaniu produktu. Po upływie okresu gwarancyjnego naprawy wykonuje się odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem należytej staranności, zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi oraz dokładnie sprawdzone przed dostawą. Usługa gwarancyjna obejmuje usunięcie wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i które należy postrzegać jako materiały eksploatacyjne, oraz uszkodzeń elementów łatwo ulegających uszkodzeniom mechanicznym, np. przełączniki, akumulatory lub elementy szklane. Roszczenia gwarancyjne wygasają, jeżeli produkt jest zniszczony, był używany nieprawidłowo lub poddawany nieodpowiedniej konserwacji. Aby prawidłowo użytkować produkt, trzeba dokładnie przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji obsługi. Za wszelką cenę należy unikać zastosowań i działań, które są odradzane lub przed którymi nie przestrzega się w instrukcji obsługi. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie wolno go używać do celów komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania i nieprawidłowej obsługi, użycia siły i manipulacji, które nie zostały przeprowadzone autoryzowaną placówką serwisową.

Realizacja roszczeń gwarancyjnych

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, prosimy o przestrzeganie następujących **zasad**:

- Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerunku na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji obsługi

(na dole po lewej stronie) lub na naklejce z tytułu lub na spodzie produktu.

- W przypadku wystąpienia usterek działania lub innych usterek, najpierw skontaktować się telefonicznie lub mailowo, z serwisem, którego adres znajduje się poniżej.
- Następnie produkt uznany za wadliwy można nieodpłatnie wysłać na podany adres serwisu. Do przesyłki trzeba załączyć dowód zakupu (paragon) i krótki opis wady oraz czasu jej wystąpienia.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Serwis



Serwis Polska

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 414663_2201

Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).


Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć pod adresem: www.citygate24.de

Pod adresem **www.lidl-service.com**

można pobrać wiele innych instrukcji obsługi, filmów produktowych oraz oprogramowanie instalacyjne. Kod QR, który znajduje się na stronie tytułowej, pozwala przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie po wpisaniu numeru artykułu (IAN) 123456_7890 można otworzyć odpowiednią instrukcję obsługi.

Delovni akumulatorski reflektor

● Uvod

 Ob nakupu vaše nove naprave vam čestitamo. Odločili ste se za izdelek visoke kakovosti. Prosimo, da ta navodila za uporabo preberete v celoti in natančno. Ta navodila so del tega izdelka in vsebujejo pomembna navodila za zagon in rokovanje. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani o rokovanju z napravo, se obrnite na svojega prodajalca ali servisni center. Prosimo, da ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi posredujete tretjim osebam.

● Razlaga znakov



Preberite navodila za uporabo!



Datum izdaje navodil za uporabo (mesec/leto)



Datum izdelave (mesec/leto)



Enosmerna napetost



Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!



Upoštevajte opozorilne in varnostne napotke!



Opozorilo! Nevarnost električnega udara!



Nevarnost eksplozije!

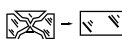


Nosite zaščitne rokavice!



Ta simbol označuje, da izdelek deluje z varnostno nizko napetostjo (SELV/PELV) (razred zaščite III).

IP54



Zaščiteno pred škodljivimi količinami prahu (popolna zaščita pred dotikom) in odporen proti brizgajoči vodi. Vsak razpočen zaščitni pokrov je treba zamenjati. Izdelek v primeru okvare takoj prenehajte uporabljati in se obrnite na navedeni servisni naslov.



Ni primerno za razsvetljavo prostorov



Vsestransko zaporedno vodilo (USB)



Embalazo in izdelek odlagajte med odpadke na okolju prijazen način!



Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja baterij/akumulatorjev!



Embalaza iz mešanega lesa s certifikatom FSC



Z oznako CE proizvajalec potrjuje, da je ta izdelek v skladu z veljavnimi evropskimi smernicami.

● Namenska uporaba

Ta izdelek se lahko uporablja v zaprtih prostorih in na prostem. Izdelek je namenjen samo uporabi v zasebnih gospodinjstvih in ni primeren za komercialne namene. Kakršnakoli druga uporaba od zgoraj opisane ali spreminjanje izdelka nista dovoljena in lahko povzročita telesne poškodbe ali materialno škodo. Proizvajalec ali trgovec ne prevzema odgovornosti za škodo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe.


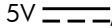
● Vsebina paketa

1x akumulatorski delovni žaromet
1x polnilni kabel USB-C
1x navodila za uporabo

● Opis sestavnih delov

- 1 Zložljivi žaromet
- 2 Ročaj
- 3 LED-stranica
- 4 LED-modul
- 5 Podstavek
- 6 Polnilni kabel USB
- 7 2x tečajni vijak
- 8 Prikazovalnik polnjenja
- 9 Tipka
- 10 Pokrovček USB-vhoda
- 11 Gumb za vklop/izklop
- 12 Vtičnica za polnjenje USB-C

● Tehnični podatki

Številka modela: 1117-AS
Li-ionski akumulator: 3,7 V , 6600 mAh
(ni zamenljivo)
Delovna napetost: 5V , 1A
Poraba električne energije: 25 W
Vrsta zaščite: IP54
Razred zaščite: III
Svetlobni tok: 2800 lm
Mere: 24,5 x 23,5 x 15 cm
Teža: 1 kg
Največja površina projekcije: 300 cm²

● Varnostni napotki



Varnostni napotki



⚠ OPOZORILO!

ŽIVLJENJSKA NEVARNOST IN TVEGANJE NEZGODE ZA

MALČKE IN OTROKE! Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora samih z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otroke vedno držite proč od izdelka.

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorovane ali bile poučene o varni uporabi izdelka in razumevajo nevarnosti, ki iz tega izhajajo. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževalnih del brez nadzora.



NEVARNOST POŠKODB!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko poškoduje izdelek.

- Izdelka ne uporabljajte, če ugotovite kakršno koli poškodbo.
- Proizvajalec/distributer tega izdelka ne prevzema odgovornosti za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne montaže/ nepravilne uporabe.
- Izdelka nikoli ne manipulirajte ali spreminjajte.
- Izdelka ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Poskrbite, da izdelek ni v bližini odprtega ognja in vročih površin.
- Ne odpirajte ohišja, ampak naj izdelek popravijo strokovnjaki. V ta namen se obrnite na servis. Podjetje ne prevzema odgovornosti in garancijskih zahtevkov v primeru samodejnih popravil, nepravilne priključitve ali napačnega upravljanja.

- Svetleče diode niso zamenljive. Ko se svetlobni vir približa kon-cu svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celoten iz-delek.
- Ne glejte neposredno v vir svetlobe.
- Omrežni kabel zaščitite pred ostrimi robovi, mehanskimi obremenitvami in vročimi površinami.
- Izdelek priključite le na lahko dostopno vtičnico, da ga lahko v primeru okvare hitro izključite iz električnega omrežja.

NEVARNOST POŽARA! Izdelek postavite tako, da je najmanj 0,1 metra oddaljen od materiala, ki ga želite osvetliti. Čezmerno ustvarjanje toplote lahko pripelje do požara.



OPOZORILO! Ne prižigajte luči, če je izdelek usmerjen proti vnetljivi površini. Osvetljena površina se lahko pregreje ali vžge.



OPOZORILO! Med delovanjem izdelka ne pokrivajte. Obstaja nevarnost segrevanja in pregrevanja.



Varnostna navodila za akumulatorske baterije

- **SMRTO NEVARNO!** Akumulatorske baterije vedno hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- **NAPOTEK!** The rechargeable battery is not replaceable. When it is worn out, the entire product must be disposed of.
- **NEVARNOST EKSPLOZIJE!**  Nikoli ne polnite baterij, ki jih ni mogoče polniti. Nikoli ne povzročajte kratkega stika akumulatorskih baterij in jih ne odpirajte. Posledica so lahko pregrevanje, nevarnost požara ali eksplozija.
- Akumulatorskih baterij nikoli ne mečite v ogenj ali v vodo.
- Akumulatorskih baterij ne izpostavljajte

mehanskim obremenitvam.

- Akumulatorske baterije odstranite, če so prazne ali če izdelka dlje časa ne boste uporabljali.
- Ne smete skupaj uporabljati različnih vrst akumulatorskih baterij ali ali če nimajo enake stopnje polnjenja.

● Nevarnost puščanja akumulatorskih baterij

- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na akumulatorske baterije, npr. radiatorjem/ neposredni sončni svetlobi.
- Izogibajte se stiku s kožo, očmi in sluznicami! Če pridete v stik s kislino akumulatorja, prizadeta mesta takoj izperite z veliko čiste vode in takoj poiščite zdravniško pomoč!
-  **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Puščajoče ali poškodovane akumulatorske baterije lahko povzročijo opekline, če pridejo v stik s kožo. Zato v tem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.
- Če akumulatorske baterije puščajo, jih takoj odstranite iz izdelka, da se izognete poškodbam.

● Montaža

Napotek: Izdelek vzemite iz embalaže in v celoti odstranite embalažni material.

- Preverite, ali je dobava popolna.
- Preverite, če je izdelek ali so posamezni deli izdelka poškodovani. Če je tako, izdelka ne uporabite. Obrnite se na distributerja na navedenem servisnem aslovu.
- Podstavek **5** privijte na žaromet **1** (glejte sl. B).
- Odprtine poravnajte v skladu s sliko B, ta sestav pa z leve in desne strani pričvrstite s tečajnima vijakoma **7**.

- Pred prvo uporabo izdelka napolnite baterijo do konca (glejte poglavje »Polnjenje akumulatorske baterije«).

● Postavitev izdelka

Izdelek lahko postavite navpično in vodoravno.

- Izdelek z ročajem **2** postavite na ravno vodoravno površino. Pri tem pazite na stabilno stojšče. Preden ga postavite, zaščitite izdelek občutljive površine.
- Najprej odprite levo in desno LED-stranico **3** (glejte sl. C). LED-modul **4** postane viden.
- LED-stranici **3** je mogoče v navpični smeri brezstopenjsko nastavljati.
- Odvijte tečajna vijaka **7**, da lahko LED modul **4** vodoravno poravnate (glejte sl. E).
- Ko ste dosegli zeleni položaj, tečajna vijaka znova trdno privijte.

● Upravljanje

Napotek: Izdelek uporabljajte izključno tedaj, ko stoji na primerni površini. Izdelek lahko deluje v različnih načinih. Te lahko nastavljate z gumbom za vklop/izklop **11** (glejte sl. D).

- Izdelek najprej ustrezno usmerite (glejte poglavje »Postavitev izdelka«).
- Za preklap med načini pritisnite gumb za vklop/izklop **11**, kot je navedeno v nadaljevanju:
 - 1× pritisk – 100 %
 - 2× pritisk – 50 %
 - 3× pritisk – izklop

● Polnjenje akumulatorja


- Če si želite prikazati stanje napolnjenosti akumulatorja, pritisnite tipko **9** (glejte sl. D).
- Prikazovalnik polnjenja **8** (glejte sliko D) prikazuje stanje napolnjenosti

akumulatorja:

25 % – 50 % – 75 % – 100 %.

Prva lučka LED začne utripati, ko je stanje napolnjenosti akumulatorske baterije nizko.

Napotek: Med postopkom polnjenja izdelka ni mogoče vklopiti, tako stalno delovanje ni možno.

-  **NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!** Izdelek polnite samo v suhih notranjih prostorih, saj pri polnjenju prek polnilnega kabla ni več mogoče zagotoviti zaščite pred pršenjem vode (IPX4).
- Med polnjenjem izdelka ni dovoljeno nositi.
- Odprite pokrovček **10** USB-C-vhoda **12** (glejte sl. D) in priključite priloženi polnilni kabel USB-C **6** (glejte sl. A) na USB-C-vhod izdelka.
- Za polnjenje povežite polnilni kabel USB-C **6** z USB-napajalnikom (SELV – 5 V, najv. 1 A, ni priložen).
- Omrežni adapter USB vstavite v vtičnico.
- Vse LED-sijalke **8** začnejo utripati. Akumulatorska baterija se sedaj polni. Več lučk LED stalno sveti, bolj je akumulatorska baterija napolnjena.
- Čim je izdelek popolnoma napolnjen, LED-sijalke prikazovalnika polnjenja zasvetijo neprekinjeno.
- USB-napajalnik sedaj izvlecite iz vtičnice, polnilni kabel pa ločite od izdelka.
- Zaprite pokrovček USB-vhoda **10** in s tem zaščitite izdelek pred vdorom vlage ter zagotovite zaščito pred pršenjem vode.

● Izklop izdelka

- Za izklop izdelka stisnite gumb za vklop/izklop **11**.
- Alternativno lahko sklopite LED-stranici **3**.

● Čiščenje in skladiščenje



NEVARNOST POŠKODB!


Nepravilno čiščenje lahko

poškoduje izdelek.

- Za čiščenje ne uporabljajte kemikalij.
- Za čiščenje uporabite samo suho krpo, brez kosmov. Pri trdovratni umazaniji krpo rahlo navlažite.
- Polnilna vtičnica USB-C pri čiščenju ne sme priti v stik z vlago, kar bi povzročilo kratek stik ali poškodbe.
- Ko izdelka ne uporabljate, ga hranite v originalni embalaži na suhem mestu.
- Za ohranitev polnilne zmogljivosti je treba baterijo polniti približno 2 uri vsake 4 mesece.

● Odstranjevanje napak

- = Napaka
- ⊙ = Vzrok
- = Rešitev

- = Izdelek se ne vklopi.
- ⊙ = Izdelek je izključen.
- = Za vklop izdelka pritisnite gumb za vklop/izklop .

- = Luč utripa.
- ⊙ = Akumulatorska baterija je skoraj prazna.
- = Napolnite akumulatorsko baterijo (glejte poglavje »Polnjenje akumulatorske baterije«).

● Odstranjevanje med odpadke



Pri razvrščanju odpadkov upoštevajte označevanje embalažnih materialov, ki so označeni s kraticami (a) in številkami (b) in imajo naslednji pomen:

- 1–7: Umetne snovi
- 20 – 22: Papir in karton
- 80 – 98: Kompozitni materiali.



Za možnosti odstranjevanja se lahko obrnete na vašo občinsko ali mestno upravo.



Izdelke in embalažne materiale je mogoče reciklirati, za boljšo reciklažo jih odstranite ločeno. Logo Triman velja samo za Francijo. Zaradi varovanja okolja, izdelka, ko je odslužil, ne odlagajte kot gospodinjski odpadke, temveč ga odstranite strokovno. Glede informacij o zbirnih mestih in njihovem delovnem času se lahko obrnete na lokalno upravo.



Okvarjene ali izrabljene akumulatorske baterije je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Akumulatorske baterije in/ali izdelek vrnite prek ponujenih zbiralnih mest.



Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja akumulatorskih baterij!

Akumulatorskih baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebuje strupene težke kovine*) in so predmet ravnanja z nevarnimi odpadki. Baterije in akumulatorje, ki niso trdno nameščeni v napravi, je treba pred odstranjevanjem odstraniti in zavreči ločeno. Baterije in akumulatorske baterije oddajte le v izpraznjenem stanju! Če je mogoče, uporabite akumulatorske namesto baterij za enkratno uporabo. *) označene z: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec

Za demontažo akumulatorske baterije so vam na naši spletni strani: www.citygate24.de na voljo navodila za uporabo

● **Garancija**

Spoštovana stranka, za to napravo dobite 3-letno garancijo, ki začne teči z datumom nakupa. V primeru okvare tega izdelka, so vam na voljo zakonske pravice proti prodajalcu izdelka. Te zakonske pravice niso omejene s spodaj navedeno garancijo.

Garancijski pogoji

Rok garancije se začne z datumom nakupa. Prosimo, da originalni blagajniški račun dobro shranite. Ta je potreben kot dokazilo o nakupu. Če pride do napake v materialu ali izdelavi tega izdelka v treh letih od datuma nakupa, bomo izdelek, po naši presoji, brezplačno popravili ali zamenjali. Ta garancija predpostavlja, da je treba v roku triletnega garancijskega obdobja, predložiti okvarjeno napravo in potrdilo o nakupu (blagajniški prejemek) ter kratek opis napake in kdaj je napaka nastopila. Če garancija napako krije, bomo izdelek popravili ali zamenjali za novega. S popravilom ali zamenjavo izdelka ne prične teči nov garancijski rok.

Garancijsko obdobje in zakonski zahtevki za napake

Garancijski rok se zaradi garancijskega zahtevka ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele. Poškodbe in pomanjkljivosti, ki so morda prisotne že ob nakupu, je treba sporočiti takoj po razpakiranju. Popravila, izvedena po poteku garancijskega roka, so plačljiva.

Obseg garancije

Naprava je bila skrbno izdelana v skladu s strogimi smernicami za kakovost in pred dobavo natančno preizkušena. Garancija velja za materialne ali proizvodne napake. Ta garancija ne pokriva delov izdelka, ki so predmet običajne obrabe in se jih zato šteje za obrabne dele in za poškodbe občutljivih

delov, kot so npr. stikala, baterije ali pa deli iz stekla. Ta garancija preneha veljati, če je bil izdelek poškodovan, nepravilno uporabljen ali nepravilno servisiran. Za namensko uporabo izdelka je treba natančno upoštevati vse napotke v navodilih za uporabo. Obvezno se je treba izogibati namenom uporabe ali dejavnostim, ki jih navodila za uporabo ne priporočajo ali je na njih opozorjeno. Izdelek je namenjen samo za zasebno in komercialno uporabo. Garancija preneha veljati v primeru zlorabe ali nepravilne uporabe, uporabe sile in pri posegih, ki jih ni izvedel naš pooblaščen servis.

Postopek v primeru garancije

Če želite zagotoviti hitro obravnavo vaše zahteve, sledite spodnjim navodilom.

Opozorilo:

- Prosimo, da za vse zahtevke predložite blagajniški račun in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.
- Številko izdelka najdete na tipski ploščici na izdelku, graviranju na izdelku, na naslovni strani navodil (spodaj levo) ali na etiketi na hrbtni ali spodnji strani izdelka.
- Če pride do funkcionalnih ali drugih napak, se najprej po telefonu ali e-pošti obrnite na spodaj naveden servisni oddelek.
- Izdelek, ki je evidentiran kot okvarjen, nato s potrdilom o nakupu (blagajniški račun) in opisom napake ter navedbo, kdaj je do napake prišlo, brezplačno pošljite na naveden naslov servisnega oddelka.

● Servisna služba

SI

Servis Slovenija

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: roman.ostir@relectronic.si

info@relectronic.si

IAN 414663_2201

Prosimo, da za vse zahtevke predložite blagajniški listek in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.

Zadnjo različico navodil za montažo najdete na: www.citygate24.de

Te in številne druge priročnike, videoposnetke izdelkov in namestitveno programsko opremo lahko prenesete s strani

www.lidl-service.com.

QR-koda na naslovni strani vas pripelje neposredno na Lidlovo servisno stran (www.lidl-service.com) in z vnosom številke artikla (IAN) 123456_7890 lahko odprete svoja navodila za uporabo.

Aku pracovný reflektor

● Úvod



Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt. Tento návod na obsluhu si, prosím, prečítajte úplne a starostlivo. Tento návod patrí k tomuto produktu a obsahuje dôležité pokyny k uvedeniu do prevádzky a manipulácii. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. Ak by ste mali mať otázky alebo by ste si nemali byť istí vzhľadom na manipuláciu s prístrojom, spojte sa, prosím, s vaším predajcom alebo servisným miestom. Tento návod, prosím, starostlivo uschovajte a postúpte ho príp. tretej osobe.

● Vyhlasenie o značkách



Prečítajte si návod na obsluhu!



Dátum vydania návodu na obsluhu (mesiac/rok)



Dátum výroby (mesiac/rok)



Jednosmerné napätie



Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre batol'atá a deti!



Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné upozornenia!



Varovanie! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!



Nebezpečenstvo výbuchu!

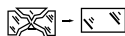


Noste ochranné rukavice!



Tento symbol znamená, že produkt pracuje s malým ochranným napätím (SELV/PELV) (trieda ochrany III).

IP54



Chránené proti škodlivému množstvu prachu (úplná ochrana proti dotyku) a odolná proti striekajúcej vode. Prasknutý ochranný kryt sa musí vymeniť. V prípade poškodenia výrobok okamžite prestaňte používať a obráťte sa na servisné pracovisko na uvedenej adrese.



Nevhodné na osvetlenie miestnosti



Univerzálna sériová zbernica (USB)



Obal a výrobok zlikvidujte ekologicky!



Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie batérií/akumulátorov!



Obal zo zmiešaného dreva certifikovaného FSC



Označením CE výrobca potvrdzuje, že tento výrobok zodpovedá platným európskym smerniciam.

● Používanie na určený účel

Tento výrobok sa môže používať v interiéru aj exteriéri. Tento výrobok je určený len na použitie v domácnostiach a nie je vhodný na priemyselné účely. Iný ako vyššie popísaný spôsob použitia a úpravy výrobku sú neprípustné a môže viesť k vecným škodám alebo dokonca k osobným ujám. Výrobca alebo predajca nepreberá žiadne ručenie za škody, ktoré vznikli v dôsledku používania v rozpore so stanoveným účelom a nesprávneho používania.



● Rozsah dodávky

1x akumulátorový pracovný reflektor
1x USB C nabíjací kábel
1x návod na obsluhu

● Opis dielov

- 1 Sklopný reflektor
- 2 Rukoväť
- 3 LED panel
- 4 LED modul
- 5 Stojan
- 6 USB C nabíjací kábel
- 7 Kľbová skrutka, 2x
- 8 Ukazovateľ nabíjania
- 9 Tlačidlo
- 10 Kryt USB
- 11 Tlačidlo zap./vyp.
- 12 USB C nabíjacia zdierka

● Technické údaje

Číslo modelu:	1117-AS
Lítium-iónový akumulátor:	3,7 V  , 6600 mAh (bez možnosti výmeny)
Prevádzkové napätie:	5V  , 1A
Príkon:	25 W
Druh ochrany:	IP54
Trieda ochrany:	III
Svetelný tok:	2800 lm
Rozmery:	24,5 x 23,5 x 15 cm
Hmotnosť:	1 kg
Maximálna projekčná plocha:	300 cm ²

● **Bezpečnostné pokyny**



Bezpečnostné pokyny



VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE

BATOĽATÁ A DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy udržiujte deti mimo dosahu produktu.

■ Tento produkt môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na ne dohliada alebo boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie produktu a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s produktom. Používateľské čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



NEBEZPEČENSTVO POŠKODENIA!

Nesprávna manipulácia s výrobkom môže viesť k jeho poškodeniu.

- Produkt nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Výrobca/distribútor tohto výrobku nenesie zodpovednosť za zranenia alebo škody spôsobené neodbornou montážou/použitím.
- S produktom zásadne nemanipulujte a neupravujte ho.
- Výrobok nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Uchovávajte výrobok mimo dosahu otvoreného ohňa a horúcich povrchov.
- Neotvárajte plášť výrobku. Opravu zverte špecialistovi. Obráťte sa na odborné pracovisko. Svojpomocné opravy, neodborné zapojenie alebo nesprávna

- obsluha sú vylúčené zo záručných nárokov.
- LED sú bez možnosti výmeny. Keď zdroj svetla dosiahne ko-niec svojej životnosti, musí sa vymeniť celý výrobok.
- Vyhnite sa priamemu pohľadu do zdroja Svetla.
- Chráňte sieťový kábel pred ostrými hranami, mechanickou záťažou a horúcimi povrchmi.
- Pripojte výrobok do dobre prístupnej zásuvky, aby ho bolo možné v prípade poruchy rýchlo odpojiť zo siete.

NEBEZPEČENSTVO POŽIARU! Výrobok inštalujte tak, aby bol od osvetleného materiálu vzdialený aspoň 0,1 metra. Nadmerná kumulácia tepla môže spôsobiť požiar.



VAROVANIE! Nezapínajte svetlo, keď je výrobok nasmerovaný na horľavý povrch. Ožiarení povrch by sa mohol prehriať alebo zapáliť.



VAROVANIE! Počas nabíjania výrobok nezakrývajte. Hrozí nebezpečenstvo zahriatia a prehriatia.



Bezpečnostné pokyny pre akumulátory

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Akumulátory uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade požitia ihneď vyhl'adajte lekára!
- **UPOZORNENIE!** Akumulátor nie je možné vymieňať. Keď je výrobok opotrebovaný, musí sa celý zlikvidovať.
- **NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!**
 - Nenabíjateľné batérie nikdy opakovane nenabíjajte. Akumulátory neskratujte ani ich neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo prasknutie.

- Akumulátory nikdy nehádzajte do ohňa alebo vody.
- Akumulátory nevystavujte mechanickému zaťažaniu.
- Vyberte akumulátory, keď sú prázdne alebo keď produkt dlhší čas nepoužívate.
- Nerovnaké typy akumulátorov alebo rôzne nabité akumulátory sa nesmú spolu používať.

● Riziko vytečenia akumulátorov

- Vyvarujte sa extrémnych podmienok a teplôt, ktoré môžu pôsobiť na akumulátory, napr. na vykurovacie telesá/ priame slnečné žiarenie.
- Zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami! Pri kontakte s akumulátorovou kyselinou postihnuté miesta vypláchnite dostatočným množstvom čistej vody a bezodkladne vyhľadajte lekára!

■ **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**

Vytečené alebo poškodené akumulátory môžu pri kontakte s kožou spôsobiť poleptania. Preto noste v takomto prípade vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia akumulátorov ich okamžite vyberte z výrobku, aby ste zabránili škodám.

● Montáž

Upozornenie: Vyberte výrobok z obalu a odstráňte všetky obalové materiály.

- Skontrolujte, či je dodávka kompletná.
- Skontrolujte, či výrobok alebo jednotlivé časti nevykazujú známky poškodenia. Ak sa tak stane, výrobok nepoužívajte. Na účel uvedenia do prevádzky sa obráťte na uvedené servisné pracovisko.
- Naskrutkujte stojan [5] na sklonný reflektor [1] (pozri obr. B).

- Ved'te otvory podľa obr. B jeden cez druhý a upevnite túto polohu pomocou kĺbových skrutiek [7] zľava doprava.
- Pred prvým použitím výrobku úplne nabite akumulátor (pozri časť „Nabíjanie akumulátora“).

● Vyrovnanie výrobku

Tento výrobok môžete vyrovnat' zvislo aj vodorovne.

- Položte produkt na rovný vodorovný povrch pomocou rukoväte [2]. Dbajte pritom na stabilný podklad. Pred zostavením produktu zabezpečte všetky citlivé povrchy.
- Najprv sklopte LED panely [3] doľava a doprava (pozri obr. C). LED modul [4] sa zobrazí.
- LED panely [3] je možné vyrovnat' zvislo a bezstupňovo.
- Uvoľnite kĺbové skrutky [7], aby ste vodorovne vyrovnali LED modul [4] (pozri obr. E).
- Pri požadovanej polohe znovu pevne zaskrutkujte kĺbové skrutky.

● Obsluha

Upozornenie: Obsluhujte výrobok iba vtedy, keď stojí na vhodnom povrchu. Výrobok je možné prevádzkovať v rôznych režimoch. Je ich možné nastaviť pomocou tlačidla zap./vyp. [11] (pozri obr. D).

- Najprv vyrovnajte výrobok (pozrite si kapitolu „Vyrovnanie výrobku“).
- Stlačením tlačidla zap./vyp. [11] nasledujúcim spôsobom môžete prepínať medzi jednotlivými režimami:
 - 1x stlačenie – 100 %
 - 2x stlačenie – 50 %
 - 3x stlačenie – vypnutie

● Nabíjanie akumulátora

- Stlačte tlačidlo [9] (pozri obr. D) na zobrazenie stavu nabíjania.

- Ukazovateľ nabíjania [8] (pozri obr. D) ukazuje stav nabitia akumulátora: 25 % – 50 % – 75 % – 100 %.

Prvá kontrolka LED začne blikať, keď je stav nabitia akumulátora nízky.

Upozornenie: Počas nabíjania sa výrobok nedá zapnúť, takže trvalá prevádzka tak nie je možná.



NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Výrobok nabíjajte iba v suchých

podmienkach v interiéri, pretože pri nabíjaní pomocou nabíjacieho kábla sa nedá zaručiť ochrana pred postriekaním vodou (IPX4).

- Počas nabíjania nesmiete nosiť výrobok.

- Otvorte USB kryt [10] USB C nabíjacej zdierky [12] (pozri obr. D) a spojte dodaný USB C nabíjací kábel [6] (pozri obr. A) s USB C nabíjacou zdierkou výrobku.
- Na nabíjanie zastrčte USB C nabíjací kábel [6] do USB-sieťového adaptéra (SELV – 5 V, max. 1 A, nie je súčasťou dodávky).
- USB sieťový adaptér zastrčte do zásuvky.
- Všetky LED diódy zobrazenia stavu nabitia [8] začnú blikať. Akumulátor sa nabíja. Čím viac kontroliek LED svieti, tým viac je akumulátor nabitý.
- Keď je výrobok úplne nabitý, zasvietia LED diódy ukazovateľa nabíjania výrobku.
- USB sieťový adaptér vyťahnite zo zásuvky a odpojte nabíjací kábel od výrobku.
- Zatvorte kryt USB [10], aby ste výrobok ochránili pred vlhkosťou a zaručili ochranu pred postriekaním vodou.

● Vypnutie výrobku

- Na vypnutie výrobku stlačte tlačidlo zap./vyp. [11].
- Alternatívne môžete sklopiť LED panely [3].

● Čistenie a skladovanie



NEBEZPEČENSTVO POŠKODENIA!

Neodborné čistenie výrobku môže spôsobiť poškodenie.

- Na čistenie nepoužívajte žiadne chemikálie.
- Na čistenie používajte suchú utierku, ktorá nezanecháva vlákna. V prípade silného znečistenia utierku jemne navlhčite.
- USB C nabíjacia zdierka sa pri čistení nesmie dostať do kontaktu s vlhkosťou, aby sa zabránilo skratu a poškodeniu.
- Pri nepoužívaní uschovajte výrobok na suchom mieste v obale.
- V záujme zachovania nabíjacej kapacity sa akumulátor musí cca každé 4 mesiace nabíjať cca 2 hodiny.

● Odstraňovanie chýb

- = Chyba
- ⦿ = Príčina
- = Riešenie

- = Výrobok sa nezapína.
- ⦿ = Výrobok je vypnutý.
- = Na zapnutie výrobku stlačte tlačidlo zap./vyp. [11].

- = Svetlo mihotá.
- ⦿ = Akumulátor je takmer vybitý.
- = Nabite akumulátor (pozri kapitolu „Nabíjanie akumulátora“).

● Likvidácia



Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov. Tie sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledovným významom:

- 1 – 7: plasty
- 20 – 22: papier a lepenka
- 80 – 98: kompozitné materiály



Informácie o možnostiach likvidácie nepoužiteľného produktu vám poskytne správa vašej obce alebo mesta.



Produkt a obalové materiály sú recyklovateľné, pre lepšiu manipuláciu s odpadom zlikvidujte tieto oddelene. Logo Triman platí iba pre Francúzsko.



V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať u príslušného správneho orgánu.

Poškodené a spotrebované akumulátory sa musia recyklovať podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Akumulátory a/alebo produkt odovzdajte prostredníctvom niektorého z dostupných zberných zariadení.



Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie akumulátora!

Akumulátory je zakázané vyhadzovať do komunálneho odpadu. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy*) a podliehajú zásadám manipulácie s nebezpečným odpadom. Batérie a akumulátory, ktoré nie sú pevne zabudované v zariadení, sa musia pred likvidáciou odstrániť a samostatne zlikvidovať. Batérie a akumulátory odovzdávajú iba vo vybitom stave! Pokiaľ je to možné, používajte akumulátory namiesto jednorazových batérií.

*) označené pomocou: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo

Na demontáž akumulátorov odborným personálom nájdete návod na obsluhu na: www.citygate24.de

● **Záruka**

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, na tento prístroj získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto produktu prináležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.

Záručné podmienky

Záručná doba začína s dátumom kúpy. Originálny pokladničný doklad si, prosím, dobre uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe. Ak v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Toto poskytnutie záruky predpokladá, že sa v rámci lehoty troch rokov predloží chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný doklad) a písomne sa krátko opíše, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou produktu nezačne žiadna nová záručná doba.

Záručná lehota a zákonné nároky z chýb

Záručná lehota sa poskytnutím záruky nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Škody a nedostatky existujúce prípadne už pri kúpe sa musia ohlásiť ihneď po vybalení. Po uplynutí záručnej lehoty sú prípadné opravy za peniaze.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu

a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebitelné diely alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Je nutné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a manipuláciám, od ktorých sa v návode na obsluhu odrádza alebo pred ktorými sa varuje. Produkt je určený výlučne na súkromné a nie na komerčné použitie. Pri neoprávnenom a neodbornom používaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli uskutočnené našou autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

Vybavenie v záručnom prípade

Aby bolo možné zaručiť spracovanie vašej žiadosti, zohľadnite, prosím tieto

upozornenia:

- Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku produktu, gravúre na produkte, titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej a spodnej strane produktu.
- Ak by sa mali vyskytnúť funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najprv telefonicky alebo e-mailom servisné oddelenie uvedené v nasledujúcej časti.
- Produkt zaznamenaný ako chybný môžete potom zaslať s oslobodením od poštovného na vám oznámenú servisnú adresu za pripojenia dokladu o kúpe (pokladničného dokladu) a informácie, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol.

● Servis



Servis Slovensko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 414663_2201

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na: www.citygate24.de


Na stránke **www.lidl-service.com** si môžete stiahnuť túto a veľa ďalších príručiek, videí o výrobkoch a inštalčný softvér.


Prostredníctvom QR kódu na titulnom liste sa dostanete rovno na stránku služieb Lidl (www.lidl-service.com) a zadaním čísla výrobku (IAN) 123456_7890 si môžete otvoriť váš návod na obsluhu.



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

 07/2022
Model No.: 1117-AS

 11/2022

IAN 414663_2201

8 